



CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

**GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU DRUŠTVA  
AD CRVENI SIGNAL – BEOGRAD  
ZA 2012. GODINU**

**Beograd, april, 2013. godine**



CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

Na osnovu člana 50 Zakona o tržištu kapitala (Sl. Glasnik RS broj 31/2011) i na osnovu člana 367 stav 1 tačka 6 Zakona o privrednim društvima (Sl. Glasnik RS broj 36/2011 i 99/2011), društvo Crveni Signal AD - Beograd, matični broj: 07082860 PIB:100120464, OBJAVLJUJE:

## **GODIŠNJI IZVEŠTAJ ZA 2012. GODINU**



## SADRŽAJ GODIŠNJEG IZVEŠTAJA

### I FINANSIJSKI IZVEŠTAJI:

- Bilans stanja,
- Bilans uspeha,
- Izveštaj o tokovima gotovine,
- Izveštaj o promenama na kapitalu,
- Napomene uz finansijske izveštaje.

### II IZVEŠTAJ O REVIZIJI U CELINI;

### III IZVEŠTAJ O POSLOVANJU DRUŠTVA U 2012. GODINI;

### IV IZJAVA LICA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE IZVEŠTAJA;



CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

## I FINANSIJSKI IZVEŠTAJI



ПОДАЦИ О ОБВЕЗНИКУ

Пословно име

Матични број  ПИБ  Општина

Место

ПТТ број

Улица

Број

ВРСТА ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

редовни годишњи финансијски извештај за 2012. годину.

РАЗВРСТАВАЊЕ

У складу са чланом 7. Закона о рачуноводству и ревизији, а на основу података из финансијског извештаја за 2012. годину.

обвезник се разврстао као  правно лице.

НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ОБАВЕШТЕЊА О УТВРЂЕНИМ НЕДОСТАЦИМА/ПОТВРДЕ О РЕГИСТРАЦИЈИ

Начин доставе

Назив

Општина

Место

ПТТ број

Улица

Број

ПОДАЦИ О ЛИЦУ ОДГОВОРНОМ ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

Назив/име и презиме

Место

Улица

Број

E-mail

Телефон

ИЗЈАВА: Гарантујем тачност унетих података

Законски заступник обвезника

Својеручни потпис 

Име

Презиме

JMBG



<b>Popunjiva pravno lice - preduzetnik</b>		
07082860 Maticni broj	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Sifra dejatnosti	100120464 PIB
<b>Popunjiva Agencija za privredne registre</b>		
750 1 2 3 Vrata posla	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 19	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : CRVENI SIGNAL A.D

Sediste : BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## BILANS STANJA



7005016332346

na dan 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	ACP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)</b>	001		46611	48934
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		46611	48934
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		5577	48934
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		41034	0
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009			
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010			
033 do 036, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)</b>	012		25363	32766
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013			
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		25363	32766
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		583	320
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		24678	32344
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		102	102

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1.	2.	3.	4.	5.	6.
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020			
288	<b>V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA</b>	021		31	0
	<b>G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)</b>	022		72005	81700
29	<b>D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA</b>	023		8830	368
	<b>DJ. UKUPNA AKTIVA (022+023)</b>	024		80835	82068
88	<b>E. VANBILANSNA AKTIVA</b>	025			
	<b>PASIVA</b>				
	<b>A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	101			
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		57631	57631
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		12516	12516
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		241	241
35	VIII. GUBITAK	109		70388	70388
037 i 237	IX. OTKUPLIENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	<b>B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)</b>	111		80835	82068
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	<b>III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)</b>	116		80835	82068
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		74384	77956
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		638	531
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		5546	3479
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		267	102
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			



Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I.z.n.o.s.	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111+123)	124		80835	82068
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

Uroš Muziković

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)



Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07082860 Maticni broj	<input type="text"/> Sifra delatnosti	100120464 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: CRVENI SIGNAL A.D

Sediste: BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## BILANS USPEHA



7005016332363

u period 01.01.2012 do 31.12.2012

- u hiljadama dinara

Grupa racuna racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204+205+206)</b>	201		1646	3422
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202			
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povećanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		1646	3422
	<b>II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)</b>	207		7999	9748
50	1. Nabavna vrednost prodane robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209		437	424
52	3. Troškovi zarada, naknade zarada i ostali licni rashodi	210		3957	3998
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		2323	2325
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		1282	3001
	<b>III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)</b>	213			
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)</b>	214		6353	6326
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215			
56	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		1387	966
67 i 68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		63	1916
57 i 58	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		785	1557
	<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)</b>	219			
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)</b>	220		8462	6953
69 - 59	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59 - 69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222			

Grupa racuna racun	P.O.Z.I.C.I.J.A	AOP	Nazivna broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223			
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224		8462	6953
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	DJ. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229			
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230		8462	6953
	Å...Å". NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 116/12)

<b>Popunjiva pravno lice - preduzetnik</b>		
07082860 Matični broj	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Sifra delatnosti	100120454 PIB
<b>Popunjiva Agencija za privredne registre</b>		
750 1 2 3 Vrsta posla	[ ] 19	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : CRVENI SIGNAL A.D

Sediste : BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005016332360

u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)</b>	301	1709	3892
1. Prodaja i primljeni avansi	302	1709	3892
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
<b>II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (-1 do 5)</b>	305	5569	6002
1. Isplate dobavljacima i dati avansi	306		
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	3957	1164
3. Placene kamate	308	1387	2751
4. Porez na dobitak	309	0	92
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	225	1995
<b>III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti ( I-II )</b>	311		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti ( II -I)</b>	312	3860	2110
<b>B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja ( 1 do 5 )</b>	313		
1. Prodaja akcija i udela ( neto prilivi )	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloÅkih sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani ( neto prilivi )	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja ( 1 do 3 )</b>	319		
1. Kupovina akcija i udela ( neto odlivi )	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloÅkih sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani ( neto odlivi )	322		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja ( I - II )</b>	323		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja ( II - I )</b>	324		



POZICIJA	AGP	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodne godina
1	2	3	4
<b>V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)</b>	325	7472	2139
1. Uvećanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)	327	7336	152
3. Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze	328	136	1987
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)</b>	329	3612	0
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	3612	0
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplaćene dividende	333		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)</b>	334	3860	2139
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)</b>	335		
<b>G. Svega prilivi gotovine (301+313+325)</b>	336	9181	6031
<b>D. Svega odlivi gotovine (305+319+329)</b>	337	9181	6002
<b>Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)</b>	338	0	29
<b>E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)</b>	339		
<b>Ä...Å. GOTOVINA NA POČETKU OBRACUNSKOG PERIODA</b>	340	102	73
<b>Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	341		
<b>I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	342		
<b>J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)</b>	343	102	102

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

*Ugo Muzurbelt*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/06, 2/10, 101/12 i 118/12)

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">07082860</div> Matični broj	Popunjiva pravno lice - preduzetnik <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Sifra delatnosti	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">100120464</div> PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">750</div> 1 2 3 Vrsta posla	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> 19	<div style="display: flex; justify-content: space-around; gap: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: CRVENI SIGNAL A.D

Sediste: BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005016332384

u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	AGP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AGP	Ostali kapital (racun 309)	AGP	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	AGP	Emisiona premija (racun 320)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	57631	414		427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	57631	417		430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	57631	420		433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucjoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucjoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	57631	423		436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucjoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucjoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	57631	426		439		452	

Red. br.	OPIS	AOB	Rezerva (racun 321, 322)	AOB	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOB	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOB	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466	12516	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456		469	12516	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodna godine _____ (red.br. 4+5-6)	459		472	12516	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucioj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucioj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462		475	12516	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucioj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekuceoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465		478	12516	491		504	



Red. br.	O.P.I.S.	ACP	Neraspoređeni dobitak (grupa 34)	ACP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	ACP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037.237)	ACP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	241	518	63803	531		544	6585
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	241	521	63803	534		547	6585
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509		522	6585	535		548	6585
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523		536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	241	524	70388	537		550	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	241	527	70388	540		553	
11	Ukupna povecanja u tekucej godini	515		528		541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucej godini	516		529		542		555	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	241	530	70388	543		556	



Red. br.	OPIS	ACP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	368
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	368
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	368
11	Ukupna povecanja u tekucej godini	567	8462
12	Ukupna smanjenja u tekucej godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	8830

U \_\_\_\_\_ dana 25.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruga, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 10/1/12 i 118/12)

CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine  
*(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

---

## **CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD**

### **NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA 2012. GODINU**

## 1. OPŠTE INFORMACIJE

Akcionarsko društvo za saobraćaj i saobraćajnu tehniku Crveni signal Beograd, osnovano je 1969. godine. Društvo je registrovano za obuku budućih vozača i širenje saobraćajne kulture. Pored toga društvo se bavi i izdavanjem poslovnog prostora koji je u njegovom vlasništvu.

Puno poslovno ime Crveni signal - Beograd Akcionarsko društvo za saobraćaj i saobraćajnu tehniku. Društvo je upisano u Registar privrednih subjekata Agencije za privredne registre Republike Srbije Rešenjem br. BD 31314/2005 od 01.07.2005. godine.

U skladu sa Ugovorom o kupoprodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije broj II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., Aneksom Ugovora o kupoprodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., II Ov.br. 309/07 od 14.03.2007. godine, i Ugovora o ustupanju Ugovora o prodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije broj II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., I/1 Ov.br. 3132/07 od 02.03.2007. godine; prodato je 70% društvenog kapitala Društva. Kupac 70% društvenog kapitala Društva je Đura Obradović iz Beograda, UI: Pop Lukina I.

Na dan 31.12.2012. godine, vlasnik 70% akcija je Kalemegdan Investments Limited, a ostalih 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

Šifra delatnosti je 8553, škola za vozače.

Sedište Društva je Karadorđeva 11, u Beogradu.

Matični broj Društva je 07082860, a poreski identifikacioni broj je 100120464.

Na dan 31. decembar 2012. godine Društvo je imalo 4 zaposlena radnika.

## 2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

### 2.1 Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Izuzev kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni u skladu sa Medunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova.

Društvo je sastavilo finansijske izveštaje u skladu sa zakonom o računovodstvu i reviziji, koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu

razlike između ove dve regulative, finansijski izveštaji Društva odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1) U slučaju kada je ukupan kapital Društva manji od nule, u bilansu stanja, u okviru aktive, se iskazuje pozicija Gubitak iznad visine kapitala u iznosu koji ukupan kapital svodi na nulu. Ova stavka po definiciji MSFI nema karakter sredstava.
- 2) Društvo je finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 „Prikazivanje finansijskih izveštaja“.

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa MSFI zahteva primenu izvesnih ključnih računovodstvenih procena. Ono, takođe, zahteva da rukovodstvo koristi svoje prosuđivanje u primeni računovodstvenih politika Društva. Oblasti koje zahtevaju prosuđivanje većeg stepena ili veće složenosti, odnosno oblasti u kojima pretpostavke i procene imaju materijalni značaj za finansijske izveštaje obelodanjeni su u napomeni 4.

## 2.2 Uporedni podaci

Uporedni podaci za 2012. godinu su pripremljeni na isti način kao i podaci za 2011. godinu. Uporedne podatke i početna stanja čine podaci sadržani u finansijskim izveštajima za 2011. godinu.

## 2.3 Korišćenje procenjivanja

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentiranje vrednosti sredstava, obaveza i obelodanjivanja potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, a budući stvarni rezultati mogu da se razlikuju od procenjenih iznosa.

## 2.4. Preračunavanje stranih valuta

### *(a) Funkcionalna i valuta prikazivanja*

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u valuti primarnog ekonomskog okruženja u kojem Društvo posluje (funkcionalna valuta). Funkcionalna valuta, odnosno izveštajna valuta Društva je dinar. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu valutu u Republici Srbiji. Iznosi u finansijskim izveštajima za godinu koja se završava 31. decembar 2012. godine i uporedni podaci prikazani su u hiljadama dinara, ukoliko nije drugačije naglašeno.



*(b) Pozitivne i negativne kursne razlike*

Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunata su na njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa stanja.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale pri izmirivanju obaveza ili naplati potraživanja u toku godine po kursu važećem na dan poslovne promene, iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijskih prihodi odnosno rashodi.

Nerealizovane pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja koje nisu dospele do kraja godine, iskazuju se kao razgraničene kursne razlike preko aktivnih i pasivnih vremenskih razgraničenja – u skladu sa Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike.

Kursne razlike na nemonetarnim sredstvima i obavezama se iskazuju kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka po fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnosne rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

### 3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno.

#### 3.1. Stalna imovina

##### **(a) Goodwill**

Goodwill predstavlja premiju koju je Društvo platilo iznad vrednosti prepoznatljive neto imovine zavisnog pravnog lica. Goodwill nastao prilikom sticanja zavisnih pravnih lica uključuje se u „nematerijalna“ sredstva, testira se godišnje kako bi se utvrdilo da li mu je umanjena vrednost i iskazuje se po nabavnoj vrednosti umanjenoj za akumulirane gubitke po osnovu umanjenja vrednosti.

##### **(b) Nematerijalna ulaganja**

Početno vrednovanje nematerijalnih ulaganja vrši se po nabavnoj vrednosti, odnosno ceni koštanja.

Nematerijalna ulaganja se nakon početnog priznavanja iskazuju po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja umanjenoj za ukupnu amortizaciju i ukupne gubitke zbog obezvređenja. Na kraju poslovne godine preispituje se korisni vek trajanja svakog nematerijalnog ulaganja.

Amortizacija se vrši proporcionalnom metodom u toku korisnog veka upotrebe.

U pogledu utvrđivanja i računovodstvenog evidentiranja obezvređenja nematerijalnog ulaganja, primenjuje se MRS 36 – Obezvređenje sredstava.

### **(c) Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva**

Početno vrednovanje nekretnina, postrojenja i opreme vrši se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Naknadno vrednovanje nakon početnog priznavanja nekretnina, postrojenja i opreme vrši se po troškovnom modelu iz MRS 16 – Nekretnine, postrojenja i oprema, odnosno po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja umanjenoj za ispravke vrednosti po osnovu akumulirane amortizacije i obezvređenja.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme se obračunava proporcionalnom metodom tokom procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava. Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za preostalu vrednost ukoliko postoji.

Korisni vek trajanja svake pojedinačne nekretnine, postrojenja i opreme preispituje se periodično.

Na kraju poslovne godine procenjuje se da li su nekretnine, postrojenja i oprema obezvređeni u skladu sa MRS 36 – Obezvređenje sredstava.

Osnovne stope amortizacije za pojedine grupe nekretnina, postrojenja i opreme su sledeće:

Naziv	Stopa amortizacije
Građevinski objekti	2,5%
Oprema	15%
Računari	30%

Umanjenje vrednosti nefinansijskih sredstava. Za sredstva koja podležu amortizaciji proverava se da li je došlo do umanjenja njihove vrednosti vrši se kada događaji ili izmenjene okolnosti ukazuju da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknadjiva. Gubitak zbog umanjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost



sredstva veća od njegove nadoknadive vrednosti. Nadoknadiva vrednost je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi.

**Naknadni troškovi** se uključuju u nabavnu vrednost sredstva ili se priznaju kao posebno sredstvo, u zavisnosti od toga šta je primerljivo, samo kada postoji verovatnoća da će Društvo u budućnosti imati ekonomsku korist od tog sredstva i ako se njegova vrednost može pouzdano utvrditi. Knjigovodstvena vrednost zamenjenog sredstva se isknjižava. Svi drugi troškovi tekućeg održavanja terete bilans uspeha perioda u kome su nastali.

**Umanjenje vrednosti nefinansijskih** sredstava koja imaju neograničen korisni vek upotrebe, kao npr. goodwill, ne podležu amortizaciji, a provera da li je došlo do umanjjenja njihove vrednosti vrši se na godišnjem nivou. Za sredstva koja podležu amortizaciji provera da li je došlo do umanjjenja njihove vrednosti kada događaji ili izmenjene okolnosti ukažu da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknadiva. Gubitak zbog umanjjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost sredstva veća od njegove nadoknadive vrednosti. Nadoknadiva vrednost je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi. Za svrhu procene umanjjenja vrednosti, sredstva se grupišu na najnižim nivoima na kojima mogu da se utvrde odvojeni prepoznatljivi novčani tokovi (jedinice koje generišu gotovinu). Nefinansijska sredstva, osim goodwill-a, kod kojih je došlo do umanjjenja vrednosti se revidiraju na svaki izveštajni period zbog mogućeg ukidanja efekata umanjjenja vrednosti.

#### **(d) Investicione nekretnine**

Početno vrednovanje investicione nekretnine vrši se po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja. Pri početnom vrednovanju, zavisni troškovi nabavke uključuju se u nabavnu vrednost ili cenu koštanja.

Nakon početnog priznavanja, naknadno merenje investicione nekretnine vrši se po troškovnom modelu iz MRS 40.

Naknadni izdaci se kapitalizuju samo kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi povezane sa tim izdacima pripasti Društvu i da može pouzdano da se izmeri. Svi ostali troškovi tekućeg održavanja terete troškove perioda u kome nastanu. Kada investicionu nekretninu koristi njen vlasnik, ona se reklasifikuje na nekretnine, postrojenja i opremu, i njena knjigovodstvena vrednost na dan reklasifikacije postaje njena zatečena vrednost koja će se nadalje amortizovati.

#### **(e) Alat i sitan inventar koji se kalkulatивно otpisuje**

Kao stalno sredstvo priznaju se i podležu amortizaciji sredstva alata i sitnog inventara koji se kalkulatивно otpisuje, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke sredstva je veća od prosečne bruto zarade po



zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Sredstva alata i inventara koja ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana iskazuju se kao obrtna sredstva (zalihe).

#### **(f) Rezervni delovi**

Kao stalno sredstvo priznaju se ugrađeni rezervni delovi, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Takvi rezervni delovi, po ugrađnji, uvećavaju knjigovodstvenu vrednost sredstva u koje su ugrađeni.

Rezervni delovi koji ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana, prilikom ugrađnje, iskazuju se kao trošak poslovanja.

#### **(g) Dugoročni finansijski plasmani**

U okviru dugoročnih finansijskih plasmana iskazuju se učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu drugih pravnih lica, hartije od vrednosti koje se drže do dospeća, dati dugoročni krediti zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima i ostali dugoročni finansijski plasmani.

Početno priznavanje, kao i naknadno vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana vrši se po metodu nabavne vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih. U bilansu uspeha iskazuje se prihod od ulaganja samo u onoj meri u kojoj Društvo primi svoj deo iz raspodele neraspoređenog dobitka korisnika ulaganja, do koje dode nakon dana sticanja. Deo iz raspodele koji se primi u iznosu koji je veći od takvog dobitka smatra se povraćajem investicije i iskazuje se kao smanjenje nabavne vrednosti investicije.

Početno priznavanje hartija od vrednosti koje se drže do dospeća vrši se po nabavnoj vrednosti koja predstavlja vrednost nadoknade koja je data za njih. Naknadno merenje hartija od vrednosti koje se drže do dospeća se vrši po diskontovanoj amortizovanoj vrednosti.

Vrednovanje vlasničkih hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju vrši se po principu početnog priznavanja po nabavnoj vrednosti, koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih. Transakcioni troškovi: provizije banke, brokerske kuće i Centralnog registra hartija od vrednosti uključuju se u vrednovanje ovih finansijskih sredstava. Svako naredno usaglašavanje hov vrši se po tržišnoj ceni na organizovanom tržištu hov na dan sastavljanja bilansa. Promene vrednosti hov priznaju se u bilansu

uspeha kao deo gubitka ili dobitka po fer vrednosti, odnosno, priznaju se u vidu nerealizovanih dobitaka i gubitaka u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Gubici po osnovu ulaganja u zavisna, povezana i druga pravna lica procenjuju se na datum sastavljanja finansijskih izveštaja, u skladu sa MRS 36 i priznaju se kao rashod u bilansu uspeha.

Početno priznavanje i naknadno vrednovanje datih dugoročnih kredita vrši se po nabavnoj vrednosti, koja predstavlja vrednost nadoknade koja je data za njih. Troškovi transakcije se uključuju u početno priznavanje.

### **3.2. Obrtna imovina**

Zalihe se računovodstveno obuhvataju u skladu sa MRS 2 Zalihe.

#### **Zalihe materijala**

Zalihe materijala koje se nabavljaju od dobavljača vrednuju se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja odnosno po neto prodajnoj vrednosti ako je niža.

Nabavnu vrednost ili cenu koštanja zaliha čine svi troškovi nabavke, troškovi proizvodnje (konverzije) i drugi troškovi nastali dovođenjem zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje.

Troškovi nabavke materijala obuhvataju nabavnu cenu, uvozne dažbine i druge poreze (osim onih koje preduzeće može naknadno da povрати od poreskih vlasti kao što je PDV koji se može odbiti kao prethodni porez), troškove prevoza, manipulativne troškove i druge troškove koji se mogu direktno pripisati nabavci materijala. Popusti, rabati i druge slične stavke oduzimaju se pri utvrđivanju troškova nabavke.

Procenu neto prodajne vrednosti zaliha materijala u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja vrši posebna komisija formirana od strane Društva.

Obračun izlaza (utroška) zaliha materijala, vrši se po metodi prosečne ulazne cene.

Materijal se otpisuje ispod troškova nabavke, odnosno cene koštanja i utvrđuje gubitak zbog obezvređenja ako se očekuje da će gotovi proizvodi u koje će biti ugrađen materijal biti prodati po neto prodajnoj ceni nižoj od cene koštanja gotovih proizvoda.

#### **Zalihe gotovih proizvoda i nedovršena proizvodnje**

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda vrednuju se po ceni koštanja, odnosno po neto prodajnoj vrednosti ako je niža.

Cena koštanja obuhvata troškove koji su direktno povezani sa jedinicama proizvoda, kao što je direktna radna snaga. Oni, takođe, obuhvataju sistematsko dodeljivanje fiksnih i promenljivih režijskih troškova koji nastaju prilikom utroška materijala za proizvodnju gotovih proizvoda. Fiksni režijski troškovi su oni indirektni troškovi proizvodnje koji su relativno konstantni, bez obzira na obim proizvodnje, kao što su amortizacija i održavanje zgrada i opreme, kao i troškovi rukovođenja i upravljanja. Promenljivi režijski troškovi su oni indirektni troškovi proizvodnje koji se menjaju, direktno ili skoro direktno, srazmerno promeni obima proizvodnje, kao što su indirektni materijal i indirektna radna snaga.

Dodeljivanje fiksnih režijskih troškova troškovima proizvodnje zasniva se na uobičajenom kapacitetu proizvodnih objekata.

Nedodeljeni režijski troškovi priznaju se kao rashod u periodu u kojem su nastali. Promenljivi režijski troškovi dodeljuju se svakoj grupi proizvoda na osnovu stvarne upotrebe proizvodnih kapaciteta.

Kad troškovi proizvodnje svakog proizvoda ne mogu posebno da se odrede, tada se dodeljuju proizvodima na razumnoj i doslednoj osnovi.

Izlaz zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda utvrđuje se po metodi ponderisane prosečne cene.

Otpisivanje zaliha nedovršene proizvodnje odnosno gotovih proizvoda vrši se za svaki proizvod posebno.

### **Zalihe robe**

Zalihe robe se vode po prodajnim cenama. Obračun razlike u ceni vrši se tako da vrednost izlaza robe i vrednost robe na zalihama bude iskazana po metodi prosečne ponderisane cene.

Zalihe robe se u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja svode na neto prodajnu vrednost.

Neto prodajna vrednost predstavlja procenjenju prodajnu vrednost umanjenu za procenjene troškove prodaje.

Procenjeni troškovi prodaje zaliha robe, za potrebe svodenja ovih zaliha na neto prodajnu vrednost, utvrđuju se na bazi iskustvenog višegodišnjeg učešća ovih troškova u prihodima od prodaje robe.

Utvrđivanje neto prodajne vrednosti vrši se za svaku stavku zaliha robe posebno.

Procenu neto prodajne vrednosti zaliha robe vrši posebna komisija koju obrazuje nadležni organ Društva.

### **Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja**

Društvo priznaje i iskazuje stalno sredstvo (ili raspoloživu grupu) kao sredstvo namenjeno prodaji u skladu sa MSFI 5 Stalna sredstva namenjena prodaji i poslovanja



koja prestaju ako se njegova knjigovodstvena vrednost može prvenstveno povratiti kroz prodajnu transakciju, a ne kroz nastavak korišćenja.

Da bi sredstvo bilo klasifikovano (priznato) kao stalno sredstvo namenjeno prodaji, pored uslova iz stava 1. ovog člana koji proističe iz definicije tog sredstva, potrebno je da budu ispunjeni još i sledeći uslovi:

- sredstvo mora biti dostupno za momentalnu prodaju u svom trenutnom stanju;
- prodaja sredstva mora biti jako verovatna u roku od jedne godine od dana priznavanja kao sredstva namenjenog prodaji. Ovaj uslov podrazumeva da se sačini plan prodaje ili donese odluka o prodaji sredstva i da se započne sa traženjem kupaca (javna prodaja, neposredni pregovori sa potencijalnim kupcima i sl.). Da bi prodaja sredstva bila jako verovatna mora postojati tržište za to sredstvo, a ponudena cena mora biti razumno utvrđena, tako da omogućava prodaju sredstva u roku od godinu dana.

Sredstvo koje je otpisano (amortizovano), odnosno sredstvo čija je neotpisana (sadašnja, odnosno knjigovodstvena) vrednost beznačajna neće biti priznato kao sredstvo namenjeno prodaji.

Stalno sredstvo koje je priznato kao sredstvo namenjeno prodaji meri se (iskazuje) po nižem iznosu od knjigovodstvene vrednosti i fer (poštene) vrednosti umanjene za troškove prodaje. Knjigovodstvena vrednost je sadašnja vrednost iskazana u poslovnim knjigama. Fer (poštena) vrednost je iznos za koji sredstvo može da bude razmenjeno, ili obaveza izmirena, između obaveštenih i voljnih strana u nezavisnoj transakciji, tj. tržišna vrednost na dan prodaje. Troškovi prodaje su troškovi koji se mogu direktno pripisati prodaji sredstva i koji ne obuhvataju finansijske troškove i troškove poreza na prihod. Troškovi prodaje odmeravaju se prema sadašnjoj visini, a ne prema visini koja se očekuje u momentu buduće prodaje.

### 3.3. Kratkoročna potraživanja i plasmani

Kratkoročna potraživanja od kupaca i kratkoročni finansijski plasmani priznaju se na osnovu računovodstvenog dokumenta na osnovu koga nastaje dužničko – poverilački odnos, odnosno vrednuju se po vrednosti iz originalne fakture. Ako se vrednost u dokumentu iskazuje u stranoj valuti, vrši se preračunavanje u izveštajnu valutu po srednjem kursu važećem na dan transakcije. Promene deviznog kursa od datuma transakcije do datuma naplate potraživanja iskazuju se kao kursne razlike u korist prihoda ili rashoda.

Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti za potraživanja od kupaca kod kojih je od roka za njihovu naplatu prošlo najmanje 60 dana, pri čemu se ima u vidu starost potraživanja, ekonomski položaj i solventnost dužnika kao i nemogućnost naplate redovnim putem. Iznos umanjenja se priznaje u bilansu uspeha u okviru pozicije ostali rashodi. Kada je potraživanje nenaplativo, otpisuje se na teret

rashoda perioda. Naknadna naplata iznosa koji je prethodno bio direktno ili indirektno otpisan, iskazuje se u bilansu uspeha u korist ostalih prihoda.

Odluke o direktnom i indirektnom otpisu na predlog Komisije za popis potraživanja donosi Direktor Društva.

### **3.4. Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu.

Prekoračenja po tekućem računu klasifikovana su kao obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

### **3.5. Osnovni kapital**

Inicijalno, osnovni kapital se iskazuje u visini procenjenog uloga u Društvo, odnosno čine ga uplaćeni kapital i upisani neuplaćeni kapital.

Osnovni kapital Društva čine upisani i uplaćeni novčani kapital u iznosu od 54.594.000,00 dinara i upisani i uneti nenovčani kapital u iznosu od 2.878.224,54 dinara.

Promene na osnovnom kapitalu vrše se isključivo prema pravilima propisanim Zakonom o privrednim društvima a sve promene na osnovnom kapitalu registruju se kod Agencije za privredne registre.

Osnovni kapital iskazan u dinarima se ne menja prema promenama kursa evra iako je u Agenciji za privredne registre upisana vrednost u evrima.

### **3.6. Dugoročna rezervisanja**

Rezervisanja za obnavljanje i očuvanje životne sredine, restrukturiranje i odštetne zahteve se priznaju: kada Društvo ima postojeću zakonsku ili ugovornu obavezu koja je rezultat prošlih događaja; kada je u većoj meri verovatnije nego što to nije da će podmirenje obaveze iziskivati odliv sredstava; kada se može pouzdano proceniti iznos obaveze. Rezervisanja se ne priznaju za buduće poslovne gubitke.

Kada postoji određeni broj sličnih obaveza, verovatnoća da će podmirenje obaveza iziskivati odliv sredstava se utvrđuje na nivou tih kategorija kao celine. Rezervisanje se priznaje čak i onda kada je ta verovatnoća, u odnosu na bilo koju od obaveza u istoj kategoriji, mala.

Rezervisanje se odmerava po sadašnjoj vrednosti izdatka potrebnog za izmirenje obaveze, primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizike povezane sa obavezom. Povećanje rezervisanja zbog isteka vremena se iskazuje kao trošak kamate.

Rezervisanje u narednim obračunskim periodima neće se odmeravati primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizik povezan sa obavezom, već će se uzimati podaci koji su poznati na dan 31. decembar 2012. godine.

### **3.7. Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti, sve razlike između ostvarenog priliva (umanjenog za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope, ukoliko ugovorom sa bankom nije drugačije naznačeno.

Kod kredita sa valutnom klauzulom vrši se usaglašavanje kursa na dan bilansiranja. Sve pozitivne i negativne razlike u kursu priznaju se u bilansu uspeha, a za deo obaveza koji nije dospelo može se vršiti razgraničenje kursnih razlika na teret aktivnih i pasivnih vremenskih razgraničenja.

### **3.8. Obaveze prema dobavljačima**

Prilikom početnog priznavanja Društvo vrednuje obaveze po njihovoj nabavnoj vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je primljena za nju.

Nakon početnog priznavanja Društvo vrednuje obaveze po amortizovanoj vrednosti.

### **3.9. Porez na dobit**

#### **Tekući porez na dobit**

Porez na dobit predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa Zakonom o porezu na dobit važećim u Republici Srbiji. Stopa poreza na dobit za 2012. godinu iznosi 10% i plaća se na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Poreska osnovica prikazana u poreskom bilansu uključuje dobit prikazanu u zvaničnom bilansu uspeha i korekcije definisane poreskim propisima Republike Srbije.



Poreski propisi Republike Srbije ne predviđaju mogućnost da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda mogu se preneti na račun dobitaka iz budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet odnosno deset godina.

#### **Odloženi porez na dobit**

Odloženi porez na dobit se obračunava korišćenjem metode utvrđivanja obaveza prema bilansu stanja, za privremene razlike proizašle iz razlike između poreske osnove potraživanja i obaveza u bilansu stanja i njihove knjigovodstvene vrednosti.

Važeće poreske stope na datum bilansa stanja ili poreske stope koje su nakon tog datuma stupile na snagu, koriste se za utvrđivanje razgraničenog iznosa poreza na dobit.

Odložena poreska sredstva su iznosi poreza iz dobiti koji mogu da se povrate u narednim periodima po osnovu odbitnih privremenih razlika, rezervisanja za otpremnihne po osnovu MRS 19, rashoda po osnovu obezvređenja imovine, rashoda na ime javnih prihoda, neiskorišćenih poreskih kredita koji se prenose u naredni period i priznatih poreskih gubitaka.

Odložene poreske obaveze su iznosi poreza iz dobiti koji se plaćaju u narednim periodima po osnovu oporezivih privremenih razlika.

Odložene poreske obaveze se priznaju za sve oporezive privremene razlike. Odložena poreska sredstva se priznaju za sve odbitne privremene razlike i efekte prenetog gubitka i poreskih kredita na poreski bilans Društva, koji se mogu prenositi, do stepena do kojeg će verovatno postojati oporeziva dobit od koje se odložena poreska sredstva mogu iskoristiti.

Odloženi porez se knjiži na teret ili u korist bilansa uspeha, osim kada se odnosi na pozicije koje se knjiže direktno u korist ili na teret kapitala.

#### **3.10. Primanja zaposlenih**

Društvo nema sopstvene penzione fondove i po tom osnovu nema identifikovane obaveze na dan 31. decembar 2012. godine.

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Društvo je u obavezi da plaća doprinose državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju doprinose za zaposlene na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama propisanim relevantnim zakonskim propisima. Društvo je, takođe, obavezno da od bruto plata zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u



ime zaposlenih uplati tim fondovima. Doprinosi na teret poslodavca i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose. Nakon izvršenih uplata doprinosa, Društvo nema daljih zakonskih obaveza u pogledu budućeg plaćanja doprinosa ukoliko fond nema dovoljno sredstava da isplati sve beneficije zaposlenima koji su se penzionisali.

U skladu sa Zakonom, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju u visini tri prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u privredi u Republici Srbiji prema poslednjem objavljenom podatku nadležnog republičkog organa.

Društvo nije izvršilo aktuarsku procenu sadašnje vrednosti obaveza, a samim tim nije izvršilo ni rezervisanje po tom osnovu u prezentiranim finansijskim izveštajima. Društvo smatra da nema velikog uticaja na objektivno prikazivanje poslovanja preduzeća.

### 3.11. Priznavanje prihoda

#### a) Prihod od prodaje

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku redovnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta.

Društvo priznaje prihod kada se iznos prihoda može pouzdano izmeriti, kada je verovatno da će u budućnosti Društvo imati ekonomske koristi i kada su ispunjeni posebni kriterijumi za svaku od aktivnosti Društva kao što je u daljem tekstu opisano. Iznos prihoda se ne smatra pouzdano merljivim sve dok se ne reše sve potencijalne obaveze koje mogu nastati u vezi sa prodajom. Svoje procene Društvo zasniva na rezultatima iz prethodnog poslovanja, uzimajući u obzir tip kupca, vrstu transakcije i specifičnosti svakog posla.

Tokom 2012. godine, Društvo je ostvarilo poslovne prihode najvećim delom po osnovu izdavanja poslovnog prostora

### 3.12. Priznavanje rashoda

Poslovni rashodi obuhvataju sve troškove nastale u vezi sa ostvarenim poslovnim prihodima i odnose se na troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada i naknada zarada, amortizaciju, proizvodne usluge i nematerijalne troškove. Priznavanje rashoda vrši se istovremeno sa priznavanjem prihoda radi kojih su ti rashodi nastali (princip sučeljavanja prihoda i rashoda).

### 3.13. Prihodi i rashodi kamata

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale.

Kamata i ostali troškovi pozajmljivanja obuhvataju se na sledeći način: troškovi pozajmljivanja koji se neposredno mogu pripisati sticanju, izgradnji ili izradi sredstava klasifikovanog za pripisivanje troškova pozajmljivanja (sredstvo za koje je potrebno značajno vreme da bi se osposobilo za upotrebu, odnosno prodaju) kapitalizuju se kao deo nabavne vrednosti tog sredstva, a svi ostali idu na teret rashoda perioda u kome su nastali.

### 3.14. Zakupi

(a) Nekretnine, postrojenja i oprema

Zakupi gde zakupodavac zadržava značajniji deo rizika i koristi od vlasništva klasifikuju se kao operativni zakupi. Plaćanja izvršena po osnovu operativnog zakupa (umanjena za stimulacije dobijene od zakupodavca) iskazuju se na teret bilansa uspeha na proporcionalnoj osnovi tokom perioda trajanja zakupa.

Zakup nekretnina, postrojenja i opreme, gde Društvo suštinski snosi sve rizike i koristi od vlasništva, klasifikuje se kao finansijski zakup. Finansijski zakupi se kapitalizuju na početku zakupa po vrednosti nižoj od fer vrednosti zakupljene nekretnine i sadašnje vrednosti minimalnih plaćanja zakupnine.

Svaka zakupnina se raspoređuje na obaveze i finansijske rashode kako bi se postigla konstantna periodična kamatna stopa na preostali iznos obaveze. Odgovarajuće obaveze za zakupnine, umanjene za finansijske rashode, uključuju se u ostale dugoročne obaveze. Kamate kao deo finansijskih troškova iskazuju se u bilansu uspeha u toku perioda trajanja zakupa tako da se dobije konstantna periodična kamatna stopa na preostali iznos obaveze za svaki period.

Nekretnine, postrojenja i oprema stečeni na bazi finansijskog zakupa amortizuju se u toku perioda kraćeg od korisnog veka trajanja sredstva ili perioda zakupa.

Kada je sredstvo dato u operativni zakup to sredstvo se iskazuje u bilansu stanja zavisno od vrste sredstva.

Prihod od zakupnine priznaje se na proporcionalnoj osnovi u toku perioda trajanja zakupa.

(b) Pravo na korišćenje zemljišta

Pravo na korišćenje zemljišta stečeno u postupku statusne promene i/ili kao odvojena transakcija kroz isplatu trećoj strani tretira se kao nematerijalno ulaganje. Nematerijalno ulaganje ima neograničen korisni vek upotrebe i podleže revidiranju u pogledu umanjenja vrednosti na godišnjem nivou.

Pravo na korišćenje zemljišta stečeno kroz odvojenu transakciju isplatom lokalnim organima unapred za ceo period korišćenja tretira se ka nematerijalno ulganje i otpisuje u toku perioda na koji je dobijeno na korišćenje.

### 3.15. Naknadno ustanovljene greške

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko rezultata ranijih godina, u skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška, koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama veća od 2% ukupnih prihoda.

Naknadno ustanovljene greške koje nisu materijalno značajne ispravljaju se na teret rashoda, odnosno u korist prihoda perioda u kojem su identifikovane.

## 4. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZIKOM

### 4.1. Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od promena kurseva stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope, kamatni rizik gotovinskog toka, rizik od promene cena, i rizik od promene kurseva stranih valuta), kreditni rizik, rizik likvidnosti i rizik tokova gotovine. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

Upravljanje rizicima obavlja direktor Društva u skladu sa politikama odobrenim od strane Odbora Direktora.

#### (a) Tržišni rizik

- Rizik od promene kurseva stranih valuta



Društvo ne posluje u međunarodnim okvirima i nije izloženo riziku promena kursa stranih valuta koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama.

- Rizik od promene cena

Društvo nije značajno izloženo riziku promena cena.

- Gotovinski tok i rizik od promene fer vrednosti kamatne stope

Rizik od promena fer vrednosti kamatne stope proističe iz obaveze po kreditu.

Kreditni tok po promenljivim kamatnim stopama izlažu Društvo kamatnom riziku novčanog toka. Kreditni tok po fiksnim kamatnim stopama izlažu Društvo riziku promene fer vrednosti kreditnih stopa.

Društvo je delimično izloženo riziku promene kamatne stope zbog primljenih kredita od banaka.

#### **(b) Kreditni rizik**

Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika.

Obezbeđenje od kreditnog rizika uspostavljeno je na nivou Društva. Kreditni rizik nastaje: kod gotovine i gotovinskih ekvivalenata, derivatnih finansijskih instrumenata i depozita u bankama i finansijskim institucijama; iz izloženosti riziku u trgovini na veliko i malo, uključujući nenaplaćena potraživanja i preuzete obaveze.

#### **(c) Rizik likvidnosti**

Oprezno upravljanje rizikom likvidnosti podrazumeva održavanje dovoljnog iznosa gotovine i hartija od vrednosti kojima se trguje, kao i obezbeđenje adekvatnih izvora finansiranja preko odgovarajućeg iznosa kreditnih obaveza.

U 2012. godini Društvo je bilo u blokadi od 01.01.2012. do 11.05.2012. i od 29.05.2012. do 31.12.2012. godine.

### **5. UPRAVLJANJE RIZIKOM KAPITALA**

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi da posluje u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi akcionarima obezbedilo profit, a ostalim interesnim stranama povoljnosti, i da bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala.

Društvo, kao i ostala Društva koja posluju unutar iste delatnosti, prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti (gearing ratio). Ovaj koeficijent se izračunava iz odnosa neto dugovanja Društva i njegovog ukupnog kapitala. Neto dugovanje se dobija kada se ukupni krediti (uključujući kratkoročne i dugoročne, kao što je prikazano u bilansu stanja) umanje za gotovinu i gotovinske ekvivalente. Ukupni kapital se dobija kada se na kapital, iskazan u bilansu stanja, doda neto dugovanje.

Going concern princip je ugrožen jer Društvo ostvaruje gubitak iznad visine kapitala.

## 6. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA

Tokom 2012. godine nastale su sledeće promene na Nekretninama, postrojenjima, opremi i biološkim sredstvima:

Nekretnine, postrojenja i oprema	Građevinski objekti	Oprema	Ukupno
<b><u>Nabavna vrednost</u></b>			
Stanje na dan 31.12.2011. g	93022	129	93151
Povećanja			0
Aktiviranja			0
Sredstva primljena bez naknade			0
Otuđenja			0
Prenos (sa)/na	62034		62034
Stanje na dan 31.12.2012. g	30988	129	31117
<b><u>Akumulirana ispravka vrednosti</u></b>			
Stanje na dan 31.12.2011. g	44102	115	44217
Aktiviranja			0
Amortizacija	2316	6	2322
Otuđenja			0
Prenos (sa)/na	20999		20999
Stanje na dan 31.12.2012. g	25419	121	25540
<b><u>Neto vrednost na dan:</u></b>			
31. decembra 2011. godine	48920	14	48934
31. decembra 2012. godine	5569	8	5577

**Investicione nekretnine**

Promene na računu su bile kao što sledi:

Investicione nekretnine	2012	2011
Stanje na početku godine	0	0
Povećanje	62033	0
Smanjenje (amortizacija)	20999	0
<b>Stanje na kraju godine</b>	<b>41034</b>	<b>0</b>

U 2012.-j godini nekretnine koje se daju pod zakup su klasifikovane kao investicione nekretnine. To su nekretnine na lokaciji Paštrovićeva i Zrmanjska u Beogradu.

Najznačajniji zakupci su: Interdompaneli, MBA Miljković, Andomeda, Hapel, Centroboja.

**7. POTRAŽIVANJA**

Potraživanja	2012	2011
Potraživanja od kupaca	583	301
Potraživanja ostala	0	19
Kratkoročni finansijski plasmani	24.678	32.344
PDV i AVR	31	0
<b>Ukupno potraživanja – neto</b>	<b>25.292</b>	<b>32.664</b>

**a) Potraživanja od kupaca**

Potraživanja od kupaca na dan 31. decembar 2012. godine iznose 583 hiljada dinara, odnosno 301 hiljada dinara na dan 31. decembar 2011. godine.

Potraživanja od kupaca	2012	2011
Kupci u zemlji	583	301
<b>Ukupno</b>	<b>583</b>	<b>301</b>

**b) Ostala potraživanja**

Ostala potraživanja	2012	2011
Potraživanja ostala	0	19
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>19</b>

**CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD**

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

**c) Kratkoročni finansijski plasmani**

<b>Kratkoročni finansijski plasmani</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Potraživanja od povezanog lica Beotrans AD Beograd	90	90
Potraživanja od Privilege Group d.o.o	1.000	1.000
Potraživanja od povezanog lica AD Inex Nova Varoš	22.014	0
Potraživanja od Marine Drive Holding doo Beograd	1.574	1.574
Potraživanja od većinskog vlasnika	0	29.680
<b>Ukupno</b>	<b>24.678</b>	<b>32.344</b>

Kratkoročni finansijski plasmani odnose se na plasmane društvu Marine Drive Holding d.o.o u iznosu od 1.574 hiljada dinara, povezanom licu Beotrans AD Beograd 90 hiljada dinara, društvu Privilege Group d.o.o 1.000 hiljada dinara i povezanom licu Inex Nova Varoš 22.014 hiljada dinara na dan 31.12.2012. godine.

**d) PDV i AVR**

<b>PDV i AVR</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Porez na dodatu vrednost	0	0
Aktivna vremenska razgraničenja	31	0
<b>Ukupno</b>	<b>31</b>	<b>0</b>

Društvo je stanovišta da će se navedeni iznosi otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

**8. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA**

<b>Gotovinski ekvivalenti i gotovina</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Blagajna	102	102
<b>Ukupno</b>	<b>102</b>	<b>102</b>



## CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

### 9. KAPITAL

Ukupan kapital Društva na dan 31. decembar 2012. godine sastoji se od sledećih pozicija:

Kapital	2012	2011
Osnovni kapital	57.631	57.631
Rezerve	12.516	12.516
Neraspoređeni dobitak ranijih godina	241	241
Gubitak do visine kapitala	70.388	70.388
Gubitak ranijih godina (iznad visine kapitala)	368	0
Gubitak tekuće godine (iznad visine kapitala)	8.462	368

Struktura akcijskog kapitala Društva prema podacima iz Centralnog registra HOV na dan 31. decembar 2012. godine je sledeća: Kalemegdan Investment Limited je vlasnik 70% akcija, a 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

Promene na kapitalu u 2012. godinu su nastale po osnovu gubitka iz tekuće godine i gubitka iz ranijih godina.

### 10. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze	2012	2011
Kratkoročne fin obaveze prema povezanom licu BD AGRO AD	65.905	70.960
Kratkoročne fin obaveze prema većinskom vlasniku	0	6.995
Kratkoročne finansijske obaveze prema direktoru	479	0
Kratkoročni krediti od banaka	8.000	0
<b>Ukupno</b>	<b>74.384</b>	<b>77.955</b>

Kratkoročne finansijske obaveze na dan 31. decembar 2012. godine iznose 74,384 hiljada dinara. Kratkoročne finansijske obaveze odnose se na:

- Kratkoročna finansijska obaveza prema povezanom pravnom licu BD Agro AD Dobanovci u iznosu od 65,905 hiljada dinara, u skladu sa Ugovorom o pristupanju duga po kome je društvo BD Agro AD Dobanovci preuzelo dug društva Crveni Signal AD prema poveriocu Agorbanke AD Beograd,
- Pozajmice Direktora Društvu u iznosu od 479 hiljada dinara, u skladu sa Ugovorima o pozajmici finansijskih sredstava.
- Obaveze po kratkoročnom kreditu kod Agorbanke 8,000 hiljada dinara.

**CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD****Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine***(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

Osnovni podaci o kreditu slede u narednoj tabeli:

<b>Kratkoročni krediti u zemlji</b>	<b>Broj i datum ugovora</b>	<b>Kamatna stopa</b>	<b>Rok vraćanja</b>	<b>u hiljadama RSD</b>
Nova Agrobanka AD Beograd u stečaju	K-60/012-00 11.05.2012.	1.6% mesečno	60 dana	8000

Sredstva obezbeđenja po navedenom kreditu su: 5 ovlašćenja, 3 blanko sopstvene menice i hipoteka na nepokretnosti u vlasništvu Društva na lokaciji Karadjordjeva 11, Beograd. Zbog neizmirenih obaveza po ovom kreditu, uspostavljena je blokada računa Društva.

**11. OBAVEZE IZ POSLOVANJA**

<b>Obaveze iz poslovanja</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Dobavljači u zemlji	638	531
<b>Ukupno</b>	<b>638</b>	<b>531</b>

Obaveze iz poslovanja se odnose na obaveze prema dobavljačima u zemlji i na dan 31. decembar 2012. godine iznose 638 hiljadu dinara, odnosno 531 hiljada dinara na dan 31. decembar 2011. godine.

**12. OBAVEZE PO OSNOVU ZARADA I NAKNADA ZARADA**

U Društvu je u toku 2012. godine bilo zaposleno 6 radnika, a u decembru 2012. godine je smanjen broj zaposlenih i na dan 31.12.2012. godine Društvo zapošljava 4 radnika.

Zbog otežanih uslova poslovanja i dugotrajne blokade računa, Društvo nije bilo u mogućnosti da redovno i u celosti izmiruje zarade, poreze i doprinose na zarade.

<b>Obaveze za zarade</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Obaveze za neto zarade i naknade zarada	2882	1287
Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	277	129
Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	538	234
Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	518	234
Obaveze komorama po osnovu zarada	5	3
<b>Ukupno</b>	<b>4220</b>	<b>1887</b>

**CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD**

**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine**  
*(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**13. OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA**

<b>Obaveze za kamate</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Kamate po kreditu od banke	1294	1591
Kamate za neblagovremeno plaćene javne prihode	32	0
<b>Ukupno</b>	<b>1326</b>	<b>1591</b>

Društvo je stanovišta da će se navedeni iznosi kamata za neblagovremeno plaćene javne prihode otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

**14. OBAVEZE PO OSNOVU PDV-A I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA**

<b>Obaveze za PDV, ostale javne prihode i PVR</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Obaveze za porez na dodatu vrednost	13	8
Ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine	254	94
<b>Ukupno</b>	<b>267</b>	<b>102</b>

Društvo je stanovišta da će se najveći deo obaveza za poreze, doprinose i druge dažbine otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

**15. POSLOVNI PRIHODI****OSTALI POSLOVNI PRIHODI**

<b>Ostali poslovni prihodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Prihodi od zakupnina	1.646	3.422
<b>Ukupno</b>	<b>1.646</b>	<b>3.422</b>

**16. POSLOVNI RASHODI**

<b>Poslovni rashodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Troškovi materijala (kanc. mat, gorivo, elek. ener.)	437	424
Troškovi zarada, nakn. zarada i ostali lični rashodi	3957	3998
Troškovi amortizacije	2323	2325
Ostali poslovni rashodi	1282	3001
<b>Ukupno</b>	<b>7.999</b>	<b>9.748</b>



**17. OSTALI POSLOVNI RASHODI**

Ostali poslovni rashodi	2012	2011
Troškovi ptt usluga	169	207
Troškovi komunalnih usluga	496	401
Troškovi advokatskih i racun. usluga	0	167
Troškovi ostalih usluga	23	1
Troškovi osiguranja	4	0
Troškovi platnog prometa	73	29
Troškovi poreza, drugih dažbina i taksi	302	2088
Troškovi revizije, brokerske kuće	0	50
Troškovi oglasa u novinama	55	12
Troškovi sudskih taksi	160	36
Troškovi reprezentacije	0	10
<b>Ukupno</b>	<b>1.282</b>	<b>3.001</b>

**18. FINANSIJSKI RASHODI**

Finansijski rashodi	2012	2011
Rashodi kamata po kreditu	1347	0
Rashodi kamata prema drugim pravnim licima	40	986
<b>Ukupno</b>	<b>1.387</b>	<b>986</b>

**19. OSTALI PRIHODI**

Ostali prihodi	2012	2011
Prihodi od smanjenja obaveza	63	1.916
<b>Ukupno</b>	<b>63</b>	<b>1.916</b>

**20. OSTALI RASHODI**

Ostali rashodi	2012	2011
Obezvredenje potraživanja od kupaca	0	1.107
Troškovi sporova	785	450
<b>Ukupno</b>	<b>785</b>	<b>1.557</b>



**21. ZARADA PO AKCIJI**

Društvo je u 2012. godini ostvarilo gubitak.

Obračunska vrednost akcije na kraju 2012. godine je negativna.

Osnovna zarada po akciji izračunava se tako što se dobitak/(gubitak) koji pripada akcionarima Društva (matičnog pravnog lica) podeli ponderisanim prosečnim brojem običnih akcija u opticaju za period isključujući obične akcije koje je Društvo otkupilo i koje se drže kao otkupljene sopstvene akcije.

**22. SUDSKI SPOROVI**

Protiv Društva se vodi spor utvrđivanje ništavosti ugovora o kupoprodaji putničkog vozila od 24.1.2003. godine i naknada štete u visini kupoprodajne cene u iznosu 2.600,00 evra. Tuženi je u ovom poslu bio posrednik pri kupoprodaji putničkog vozila marke jugo koje je tužilja prodala. Društvo smatra da neće imati obaveza po ovom sporu.

Protiv Društva vodi se spor od strane bivšeg zaposlenog radnika za isplatu neisplaćenih zarada u periodu jan 2011- jun 2012.god. S obzirom da je Društvo proknjižilo sve obaveze po ovom osnovu, ukupne obaveze Društva su realno prikazane.

Društvo vodi spor protiv društva Privilage Group za iznos od 1.000.000 dinara. Društvo smatra da će sredstva biti naplaćena.

Društvo smatra da rezultati sudskih sporova neće značajno uticati na promenu finansijskih pokazatelja Društva.

**23. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA**

Povezana lica su: Kalemegdan Investments doo, Beotrans AD Beograd, Obnova AD Beograd, BD Agro AD Beograd, AD Inex-Nova Varoš, PIK Pešter AD Sjenica, PIK Pešter Mlekara doo, Sjenica.

Transakcije sa povezanim pravnim licima obavljene su pod istim uslovima kao i sa stranama koje nisu povezane.

Sledeće transakcije su obavljene sa povezanim pravnim licima:

Date pozajmice	2012	2011
Pozajmice povezanom licu Beotrans AD Beograd	90	90
Pozajmice povezanom licu AD Inex Nova Varoš	22.014	0
<b>Ukupno</b>	<b>22.104</b>	<b>90</b>

CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Primljene pozajmice	2012	2011
Pozajmice od povezanog lica BD AGRO AD Dobanovci	65.905	70.960
<b>Ukupno</b>	<b>65.905</b>	<b>70.960</b>

Pozajmice između povezanih lica su kratkoročne i zaključuju se do godinu dana od dana transakcije.

**24. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANSA STANJA**

Društvo nije preduzelo radnje koje bi mogle značajno da utiču na vrednost iskazane imovine i obaveza.

**AD CRVENI SIGNAL**

\_\_\_\_\_  
(mesto i datum)



\_\_\_\_\_  
(Lice odgovorno za sastavljanje napomena)

*Ugo Mjanković*

(Zakonski zastupnik)



CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

## II IZVEŠTAJ O REVIZIJI



Члан

РЕВИЗОРСКА КУЋА

УДИТОР

EuraAuditInternational

**„ЦРВЕНИ СИГНАЛ” А.Д.  
БЕОГРАД**

**ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ  
РЕВИЗОРА**

*Финансијски извештаји  
31. децембар 2012. године*

Београд, 2013. године



## САДРЖАЈ

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА .....	1-4
------------------------------------	-----

### ПРИЛОГ

БИЛАНС СТАЊА

БИЛАНС УСПЕХА

ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ



РЕВИЗОРСКА КУЋА

УДИТОР

EuraAuditInternational

11000 Београд, Страхињина бина 26  
тел/факс: (+381 11) 2624-932, 2182-752, 2632-255, 2625-820  
www.auditor.rs; e-mail: auditor@auditor.rs

## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И ОДБОРУ ДИРЕКТОРА „ЦРВЕНИ СИГНАЛ” А.Д. БЕОГРАД

Извршили смо ревизију приложених финансијских извештаја друштва **Црвени сигнал - Београд акционарско друштво за саобраћај и саобраћајну технику, Београд** (у даљем тексту: „Друштво”) који обухватају биланс стања на дан 31. децембар 2012. године и одговарајући биланс успеха, извештај о променама на капиталу и извештај о токовима готовине за годину која се завршава на тај дан, као и напомене уз финансијске извештаје.

#### *Одговорност руководства за финансијске извештаје*

Руководство Друштва је одговорно за састављање и истинито приказивање ових финансијских извештаја у складу са Међународним стандардима финансијског извештавања, као и за оне интерне контроле које руководство одреди као неопходне у припреми финансијских извештаја који не садрже материјално значајне погрешне исказе, настале услед криминалне радње и грешке.

#### *Одговорност ревизора*

Наша одговорност је да изразимо мишљење о наведеним финансијским извештајима на основу обављене ревизије. Ревизију смо обавили у складу са Међународним стандардима ревизије и Законом о рачуноводству и ревизији Републике Србије. Ови стандарди налажу да се придржавамо принципа професионалне етике и да ревизију планирамо и извршимо на начин који омогућава да се, у разумној мери, уверимо да финансијски извештаји не садрже материјално значајне погрешне исказе.



## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА (наставак)

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И ОДБОРУ ДИРЕКТОРА „ЦРВЕНИ СИГНАЛ” А.Д. БЕОГРАД

#### *Одговорност ревизора (наставак)*

Ревизија укључује спровођење поступака у циљу прибављања ревизијских доказа о износима и информацијама обелодањеним у финансијским извештајима. Одабрани поступци су засновани на просуђивању ревизора, укључујући процену ризика материјално значајних грешака садржаних у финансијским извештајима, насталих услед криминалне радње или грешке. Приликом процене ових ризика, ревизор разматра интерне контроле које су релевантне за састављање и објективну презентацију финансијских извештаја, у циљу осмишљавања најбољих могућих ревизорских процедура, али не у циљу изражавања мишљења о ефикасности система интерних контрола правног лица. Ревизија такође укључује оцену примењених рачуноводствених политика и вредновање значајних процена које је извршило руководство, као и оцену опште презентације финансијских извештаја.

Сматрамо да су ревизијски докази које смо прибавили довољни и одговарајући и да обезбеђују разумну основу за изражавање нашег мишљења са резервом.

#### *Основе за изражавање мишљења са резервом*

Друштво је у току 2011. године евидентирало порез на пренос апсолутних права за објекат Гаража у Зрмањској улици бр. 10-14 у Београду на терет трошкова периода у износу од 1.992 хиљаде динара, односно није увећало вредност објекта за наведени износ. У 2012. години није извршена исправка грешке преко резултата ранијих година. У складу са наведеним, Друштво је, на дан 31. децембар 2012. године, преценило резултат ранијих година - губитак у износу од 1.992 хиљаде динара, потценило вредност инвестиционих некретнина у износу од 1.942 хиљаде динара и потценило резултат текућег периода - губитак у износу од 50 хиљада динара.

У оквиру АОП-а 018, Друштво је, на дан 31. децембар 2012. године, исказало и потраживање по основу дате позајмице друштву Privilege Group д.о.о. Сремска Митровица у износу од 1.000 хиљада динара. Против поменутог друштва је покренут судски спор чији је статус на извршењу у корист Друштва, а његов текући рачун се налази у непрекидној блокади од 26.04.2012. године. Друштво није у 2012. години, у складу са начелом опрезности, извршило исправку вредности наведеног потраживања на терет расхода периода, чиме је, на дан 31. децембар 2012. године, преценило вредност краткорочних финансијских пласмана и потценило резултат текућег периода - губитак за износ од 1.000 хиљада динара.





## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА (наставка)

### СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И ОДБОРУ ДИРЕКТОРА „ЦРВЕНИ СИГНАЛ” А.Д. БЕОГРАД

#### *Мишљење са резервом*

По нашем мишљењу, осим за евентуалне ефекте које на финансијске извештаје могу имати чињенице наведене у оквиру пасуса „Основе за изражавање мишљења са резервом”, финансијски извештаји приказују истинито и објективно, по свим материјално значајним питањима, финансијску позицију Друштва на дан 31. децембар 2012. године, као и резултате пословања, промене на капиталу и токове готовине за годину која се завршава на тај дан у складу са рачуноводственим прописима Републике Србије.

#### *Скретање пажње*

Друштво је у 2012. години остварило губитак у износу од 8.462 хиљаде динара, што је условило повећање губитка изнад висине капитала који, на дан 31. децембар 2012. године, износи 8.830 хиљада динара. Такође, у 2012. години Друштво је имало одређених проблема у генерисању новчаних средстава и остваривању нето новчаних прилива довољних да текуће обавезе измирује у року доспећа. Као последица тога, рачун Друштва је у непрекидној блокади од 29.05.2012. године, па до дана ревизије, а укупан износ неизвршених налога блокаде на дан 29.04.2013. године износи 10.626 хиљада динара. Надаље, краткорочне обавезе Друштва су, на дан 31. децембар 2012. године, веће од обртне имовине за 55.472 хиљаде динара. Наведене чињенице указују на постојање материјално значајних неизвесности које могу да изазову сумњу у способност Друштва да послује у складу са начелом сталности правног лица. Наше мишљење не садржи резерву по овом питању.

Исказана књиговодствена вредност основног капитала не одговара вредности основног капитала која представља производ броја акција и номиналне вредности акција, односно вредности капитала уписаној у Централни регистар Хов. Наше мишљење не садржи резерву по овом питању.





## ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА (наставак)

СКУПШТИНИ АКЦИОНАРА И ОДБОРУ ДИРЕКТОРА  
„ЦРВЕНИ СИГНАЛ” А.Д. БЕОГРАД

### *Друга питања*

Финансијски извештаји Друштва за годину која се завршава на дан 31. децембар 2011. године били су предмет ревизије од стране другог ревизора, који је у свом извештају од 04.05.2012. године изразио мишљење са резервом уз скретање пажње.

Београд, 29. април 2013. године

Овлашћени ревизор  
  
Никола Арсовић



Popunjava pravno lice - preduzetnik		
07082860 Matični broj		100120464 PIB
Sifra delatnosti		
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posta		19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: CRVENI SIGNAL A.D

Sedište: BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## BILANS STANJA



7005016332346

na dan 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)</b>	001		46611	48934
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		46611	48934
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		5577	48934
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		41034	0
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009			
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010			
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)</b>	012		25363	32766
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013			
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		25363	32766
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		583	320
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkeročni finansijski plasmani	018		24678	32344
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		102	102

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020			
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021		31	0
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)	022		72005	81700
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023		8830	368
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		80835	82068
68	E. VANBILANSNA AKTIVA	025			
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106+107+108-109-110)	101			
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		57831	57831
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		12516	12516
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		241	241
35	VIII. GUBITAK	109		70388	70388
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		80835	82068
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		80835	82068
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		74384	77956
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		638	531
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		5546	3479
47, 48 osim 481 i 49 osim 496	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		267	102
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			

Grupa racuna racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		80835	82068
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ( "Službeni glasnik RS", br.114/06 . 5/07 . 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)



Popunjava pravno lice - preduzetnik		
07082860 Maticni broj	 Šifra delatnosti	100120464 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	 19	 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: CRVENI SIGNAL A.D

Sedište: BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## BILANS USPEHA



7005016332353

u period 01.01.2012 do 31.12.2012

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	P.O.Z.I.C.I.J.A	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)</b>	201		1646	3422
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202			
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zalih ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zalih ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		1646	3422
	<b>II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)</b>	207		7999	9748
50	1. Nabavna vrednost prodane robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209		437	424
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		3957	3998
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		2323	2325
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		1282	3001
	<b>III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)</b>	213			
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)</b>	214		6353	6326
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215			
66	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		1387	986
67 i 68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		63	1916
67 i 68	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		785	1557
	<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)</b>	219			
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)</b>	220		8462	6953
69 - 69	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59 - 69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222			

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223			
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224		8462	6953
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odlazeni poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odlazeni poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229			
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230		8462	6953
	Ä...Ä. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ( "Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)



Popunjava pravno lice - preduzetnik		
07082860 Maticni broj	<input type="text"/> Sifra delatnosti	100120464 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : CRVENI SIGNAL A.D

Sedište : BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005016332360

u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)</b>	301	1709	3892
1. Prodaja i primljeni avansi	302	1709	3892
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
<b>II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)</b>	305	5569	6002
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306		
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	3957	1164
3. Placene kamate	308	1387	2761
4. Porez na dobitak	309	0	92
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	225	1995
<b>III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)</b>	311		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)</b>	312	3860	2110
<b>B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)</b>	313		
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)</b>	319		
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)</b>	323		
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)</b>	324		

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
<b>V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>			
<b>I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)</b>	325	7472	2139
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327	7336	152
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328	136	1987
<b>II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)</b>	329	3612	0
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	3612	0
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
<b>III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)</b>	334	3860	2139
<b>IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)</b>	335		
<b>G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)</b>	336	9181	6031
<b>D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)</b>	337	9181	6002
<b>Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)</b>	338	0	29
<b>E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)</b>	339		
<b>Ä...Ä: GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA</b>	340	102	73
<b>Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	341		
<b>I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE</b>	342		
<b>J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)</b>	343	102	102

U \_\_\_\_\_ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

*[Handwritten signature]*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)



<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">07082860</div> Matični broj	Popunjiva pravno lice - preduzetnik <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; width: 100px; height: 15px;"></div> Sifra delatnosti	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">100120464</div> PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">750</div> 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: CRVENI SIGNAL A.D.

Sedište: BEOGRAD, KARADJORDJEVA 11

## IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005016332384

u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Red br.	O P I S	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emisiona premija (racun 320)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	57631	414		427		440	
2	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	57631	417		430		443	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	57631	420		433		446	
8	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	57631	423		436		449	
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	57631	426		439		452	

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466	12516	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456		469	12516	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459		472	12516	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucnoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucnoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462		475	12516	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucnoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucnoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465		478	12516	491		504	

Red. br.	OPIS	ADP	Neraspoređeni dobitak (grupa 34)	ADP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	ADP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	ADP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	241	518	63803	531		544	6585
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	241	521	63803	534		547	6585
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509		522	6585	535		548	6585
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523		536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	241	524	70388	537		550	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucej godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	241	527	70388	540		553	
11	Ukupna povecanja u tekucej godini	515		528		541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucej godini	516		529		542		555	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	241	530	70388	543		556	



Red. br.	O.P.I.S.	ACP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	558	
3	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	561	368
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	368
8	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	564	
9	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	368
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	567	8462
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	8830

U \_\_\_\_\_ dana 20. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

*Leg. Humbelt*

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/05, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)



CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine

*(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

---

**CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD**

**NAPOMENE UZ FINANSIJSKE  
IZVEŠTAJE  
ZA 2012. GODINU**

## 1. OPŠTE INFORMACIJE

Akcionarsko društvo za saobraćaj i saobraćajnu tehniku Crveni signal Beograd, osnovano je 1969. godine. Društvo je registrovano za obuku budućih vozača i širenje saobraćajne kulture. Pored toga društvo se bavi i izdavanjem poslovnog prostora koji je u njegovom vlasništvu.

Puno poslovno ime Crveni signal - Beograd Akcionarsko društvo za saobraćaj i saobraćajnu tehniku. Društvo je upisano u Registar privrednih subjekata Agencije za privredne registre Republike Srbije Rešenjem br. BD 31314/2005 od 01.07.2005. godine.

U skladu sa Ugovorom o kupoprodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije broj II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., Aneksom Ugovora o kupoprodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., II Ov.br. 309/07 od 14.03.2007. godine, i Ugovora o ustupanju Ugovora o prodaji društvenog kapitala metodom javne aukcije broj II/2 Ov.br. 454/03 od 21.02.2003., I/1 Ov.br. 3132/07 od 02.03.2007. godine; prodato je 70% društvenog kapitala Društva. Kupac 70% društvenog kapitala Društva je Đura Obradović iz Beograda, Ul: Pop Lukina 1.

Na dan 31.12.2012. godine, vlasnik 70% akcija je Kalemegdan Investments Limited, a ostalih 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

Šifra delatnosti je 8553, škola za vozače.

Sedište Društva je Karađorđeva 11, u Beogradu.

Matični broj Društva je 07082860, a poreski identifikacioni broj je 100120464.

Na dan 31. decembar 2012. godine Društvo je imalo 4 zaposlena radnika.

## 2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

### 2.1 Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Izuzev kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova.

Društvo je sastavilo finansijske izveštaje u skladu sa zakonom o računovodstvu i reviziji, koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu

razlike između ove dve regulative, finansijski izveštaji Društva odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1) U slučaju kada je ukupan kapital Društva manji od nule, u bilansu stanja, u okviru aktive, se iskazuje pozicija Gubitak iznad visine kapitala u iznosu koji ukupan kapital svodi na nulu. Ova stavka po definiciji MSFI nema karakter sredstava.
- 2) Društvo je finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 „Prikazivanje finansijskih izveštaja“.

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa MSFI zahteva primenu izvesnih ključnih računovodstvenih procena. Ono, takođe, zahteva da rukovodstvo koristi svoje prosuđivanje u primeni računovodstvenih politika Društva. Oblasti koje zahtevaju prosuđivanje većeg stepena ili veće složenosti, odnosno oblasti u kojima pretpostavke i procene imaju materijalni značaj za finansijske izveštaje obelodanjeni su u napomeni 4.

## 2.2 Uporedni podaci

Uporedni podaci za 2012. godinu su pripremljeni na isti način kao i podaci za 2011. godinu. Uporedne podatke i početna stanja čine podaci sadržani u finansijskim izveštajima za 2011. godinu.

## 2.3 Korišćenje procenjivanja

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentiranje vrednosti sredstava, obaveza i obelodanjivanja potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, a budući stvarni rezultati mogu da se razlikuju od procenjenih iznosa.

## 2.4. Preračunavanje stranih valuta

### *(a) Funkcionalna i valuta prikazivanja*

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u valuti primarnog ekonomskog okruženja u kojem Društvo posluje (funkcionalna valuta). Funkcionalna valuta, odnosno izveštajna valuta Društva je dinar. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu valutu u Republici Srbiji. Iznosi u finansijskim izveštajima za godinu koja se završava 31. decembar 2012. godine i uporedni podaci prikazani su u hiljadama dinara, ukoliko nije drugačije naglašeno.



*(b) Pozitivne i negativne kursne razlike*

Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunata su na njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa stanja.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale pri izmirivanju obaveza ili naplati potraživanja u toku godine po kursu važećem na dan poslovne promene, iskazuju se u bilansu uspeha kao finansijskih prihodi odnosno rashodi.

Nerealizovane pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja koje nisu dospеле do kraja godine, iskazuju se kao razgraničene kursne razlike preko aktivnih i pasivnih vremenskih razgraničenja – u skladu sa Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike.

Kursne razlike na nemonetarnim sredstvima i obavezama se iskazuju kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka po fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnosne rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

### **3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno.

#### **3.1. Stalna imovina**

##### **(a) Goodwill**

Goodwill predstavlja premiju koju je Društvo platilo iznad vrednosti prepoznatljive neto imovine zavisnog pravnog lica. Goodwill nastao prilikom sticanja zavisnih pravnih lica uključuje se u „nematerijalna“ sredstva, testira se godišnje kako bi se utvrdilo da li mu je umanjena vrednost i iskazuje se po nabavnoj vrednosti umanjenoj za akumulirane gubitke po osnovu umanjenja vrednosti.

##### **(b) Nematerijalna ulaganja**

Početno vrednovanje nematerijalnih ulaganja vrši se po nabavnoj vrednosti, odnosno ceni koštanja.



Nematerijalna ulaganja se nakon početnog priznavanja iskazuju po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja umanjenoj za ukupnu amortizaciju i ukupne gubitke zbog obezvređenja. Na kraju poslovne godine preispituje se korisni vek trajanja svakog nematerijalnog ulaganja.

Amortizacija se vrši proporcionalnom metodom u toku korisnog veka upotrebe.

U pogledu utvrđivanja i računovodstvenog evidentiranja obezvređenja nematerijalnog ulaganja, primenjuje se MRS 36 – Obezvređenje sredstava.

### **(c) Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva**

Početno vrednovanje nekretnina, postrojenja i opreme vrši se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Naknadno vrednovanje nakon početnog priznavanja nekretnina, postrojenja i opreme vrši se po troškovnom modelu iz MRS 16 – Nekretnine, postrojenja i oprema, odnosno po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja umanjenoj za ispravke vrednosti po osnovu akumulirane amortizacije i obezvređenja.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme se obračunava proporcionalnom metodom tokom procenjenog korisnog veka upotrebe sredstava. Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za preostalu vrednost ukoliko postoji.

Korisni vek trajanja svake pojedinačne nekretnine, postrojenja i opreme preispituje se periodično.

Na kraju poslovne godine procenjuje se da li su nekretnine, postrojenja i oprema obezvređeni u skladu sa MRS 36 – Obezvređenje sredstava.

Osnovne stope amortizacije za pojedine grupe nekretnina, postrojenja i opreme su sledeće:

Naziv	Stopa amortizacije
Građevinski objekti	2,5%
Oprema	15%
Računari	30%

Umanjenje vrednosti nefinansijskih sredstava. Za sredstva koja podležu amortizaciji proverava da li je došlo do umanjenja njihove vrednosti vrši se kada događaji ili izmenjene okolnosti ukažu da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknativa. Gubitak zbog umanjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost

sredstva veća od njegove nadoknadive vrednosti. Nadoknadiva vrednost je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi.

**Naknadni troškovi** se uključuju u nabavnu vrednost sredstva ili se priznaju kao posebno sredstvo, u zavisnosti od toga šta je primenjivo, samo kada postoji verovatnoća da će Društvo u budućnosti imati ekonomsku korist od tog sredstva i ako se njegova vrednost može pouzdano utvrditi. Knjigovodstvena vrednost zamenjenog sredstva se isknjižava. Svi drugi troškovi tekućeg održavanja terete bilans uspeha perioda u kome su nastali.

**Umanjenje vrednosti nefinansijskih** sredstava koja imaju neograničen korisni vek upotrebe, kao npr. goodwill, ne podležu amortizaciji, a proveru da li je došlo do umanjenja njihove vrednosti vrši se na godišnjem nivou. Za sredstva koja podležu amortizaciji proveru da li je došlo do umanjenja njihove vrednosti kada događaji ili izmenjene okolnosti ukažu da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknadiva. Gubitak zbog umanjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost sredstva veća od njegove nadoknadive vrednosti. Nadoknadiva vrednost je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi. Za svrhu procene umanjenja vrednosti, sredstva se grupišu na najnižim nivoima na kojima mogu da se utvrde odvojeni prepoznatljivi novčani tokovi (jedinice koje generišu gotovinu). Nefinansijska sredstva, osim goodwill-a, kod kojih je došlo do umanjenja vrednosti se revidiraju na svaki izveštajni period zbog mogućeg ukidanja efekata umanjenja vrednosti.

#### **(d) Investicione nekretnine**

Početno vrednovanje investicione nekretnine vrši se po nabavnoj vrednosti ili ceni koštanja. Pri početnom vrednovanju, zavisni troškovi nabavke uključuju se u nabavnu vrednost ili cenu koštanja.

Nakon početnog priznavanja, naknadno merenje investicione nekretnine vrši se po troškovnom modelu iz MRS 40.

Naknadni izdaci se kapitalizuju samo kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi povezane sa tim izdacima pripasti Društvu i da može pouzdano da se izmeri. Svi ostali troškovi tekućeg održavanja terete troškove perioda u kome nastanu. Kada investicionu nekretninu koristi njen vlasnik, ona se reklasifikuje na nekretnine, postrojenja i opremu, i njena knjigovodstvena vrednost na dan reklasifikacije postaje njena zatečena vrednost koja će se nadalje amortizovati.

#### **(e) Alat i sitan inventar koji se kalkulatивно otpisuje**

Kao stalno sredstvo priznaju se i podležu amortizaciji sredstva alata i sitnog inventara koji se kalkulatивно otpisuje, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke sredstva je veća od prosečne bruto zarade po



zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Sredstva alata i inventara koja ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana iskazuju se kao obrtna sredstva (zalihe).

#### **(f) Rezervni delovi**

Kao stalno sredstvo priznaju se ugrađeni rezervni delovi, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

Takvi rezervni delovi, po ugradnji, uvećavaju knjigovodstvenu vrednost sredstva u koje su ugrađeni.

Rezervni delovi koji ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana, prilikom ugradnje, iskazuju se kao trošak poslovanja.

#### **(g) Dugoročni finansijski plasmani**

U okviru dugoročnih finansijskih plasmana iskazuju se učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica, učešća u kapitalu povezanih pravnih lica, učešća u kapitalu drugih pravnih lica, hartije od vrednosti koje se drže do dospeća, dati dugoročni krediti zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima i ostali dugoročni finansijski plasmani.

Početno priznavanje, kao i naknadno vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana vrši se po metodu nabavne vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih. U bilansu uspeha iskazuje se prihod od ulaganja samo u onoj meri u kojoj Društvo primi svoj deo iz raspodele neraspoređenog dobitka korisnika ulaganja, do koje dođe nakon dana sticanja. Deo iz raspodele koji se primi u iznosu koji je veći od takvog dobitka smatra se povraćajem investicije i iskazuje se kao smanjenje nabavne vrednosti investicije.

Početno priznavanje hartija od vrednosti koje se drže do dospeća vrši se po nabavnoj vrednosti koja predstavlja vrednost nadoknade koja je data za njih. Naknadno merenje hartija od vrednosti koje se drže do dospeća se vrši po diskontovanoj amortizovanoj vrednosti.

Vrednovanje vlasničkih hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju vrši se po principu početnog priznavanja po nabavnoj vrednosti, koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je data za njih. Transakcioni troškovi: provizije banke, brokerske kuće i Centralnog registra hartija od vrednosti uključuju se u vrednovanje ovih finansijskih sredstava. Svako naredno usaglašavanje hov vrši se po tržišnoj ceni na organizovanom tržištu hov na dan sastavljanja bilansa. Promene vrednosti hov priznaju se u bilansu

uspeha kao deo gubitka ili dobitka po fer vrednosti, odnosno, priznaju se u vidu nerealizovanih dobitaka i gubitaka u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Gubici po osnovu ulaganja u zavisna, povezana i druga pravna lica procenjuju se na datum sastavljanja finansijskih izveštaja, u skladu sa MRS 36 i priznaju se kao rashod u bilansu uspeha.

Početno priznavanje i naknadno vrednovanje datih dugoročnih kredita vrši se po nabavnoj vrednosti, koja predstavlja vrednost nadoknade koja je data za njih. Troškovi transakcije se uključuju u početno priznavanje.

### **3.2. Obrtna imovina**

Zalihe se računovodstveno obuhvataju u skladu sa MRS 2 Zalihe.

#### **Zalihe materijala**

Zalihe materijala koje se nabavljaju od dobavljača vrednuju se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja odnosno po neto prodajnoj vrednosti ako je niža.

Nabavnu vrednost ili cenu koštanja zaliha čine svi troškovi nabavke, troškovi proizvodnje (konverzije) i drugi troškovi nastali dovođenjem zaliha na njihovo sadašnje mesto i stanje.

Troškovi nabavke materijala obuhvataju nabavnu cenu, uvozne dažbine i druge poreze (osim onih koje preduzeće može naknadno da povрати od poreskih vlasti kao što je PDV koji se može odbiti kao prethodni porez), troškove prevoza, manipulativne troškove i druge troškove koji se mogu direktno pripisati nabavci materijala. Popusti, rabati i druge slične stavke oduzimaju se pri utvrđivanju troškova nabavke.

Procenu neto prodajne vrednosti zaliha materijala u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja vrši posebna komisija formirana od strane Društva.

Obračun izlaza (utroška) zaliha materijala, vrši se po metodi prosečne ulazne cene.

Materijal se otpisuje ispod troškova nabavke, odnosno cene koštanja i utvrđuje gubitak zbog obezvređenja ako se očekuje da će gotovi proizvodi u koje ce biti ugrađen materijal biti prodati po neto prodajnoj ceni nižoj od cene koštanja gotovih proizvoda.

#### **Zalihe gotovih proizvoda i nedovršena proizvodnje**

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda vrednuju se po ceni koštanja, odnosno po neto prodajnoj vrednosti ako je niža.



Cena koštanja obuhvata troškove koji su direktno povezani sa jedinicama proizvoda, kao što je direktna radna snaga. Oni, takođe, obuhvataju sistematsko dodeljivanje fiksnih i promenljivih režijskih troškova koji nastaju prilikom utroška materijala za proizvodnju gotovih proizvoda. Fiksni režijski troškovi su oni indirektni troškovi proizvodnje koji su relativno konstantni, bez obzira na obim proizvodnje, kao što su amortizacija i održavanje zgrada i opreme, kao i troškovi rukovođenja i upravljanja. Promenljivi režijski troškovi su oni indirektni troškovi proizvodnje koji se menjaju, direktno ili skoro direktno, srazmerno promeni obima proizvodnje, kao što su indirektni materijal i indirektna radna snaga.

Dodeljivanje fiksnih režijskih troškova troškovima proizvodnje zasniva se na uobičajenom kapacitetu proizvodnih objekata.

Nedodeljeni režijski troškovi priznaju se kao rashod u periodu u kojem su nastali. Promenljivi režijski troškovi dodeljuju se svakoj grupi proizvoda na osnovu stvarne upotrebe proizvodnih kapaciteta.

Kad troškovi proizvodnje svakog proizvoda ne mogu posebno da se odrede, tada se dodeljuju proizvodima na razumnoj i doslednoj osnovi.

Izlaz zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda utvrđuje se po metodi ponderisane prosečne cene.

Otpisivanje zaliha nedovršene proizvodnje odnosno gotovih proizvoda vrši se za svaki proizvod posebno.

### **Zalihe robe**

Zalihe robe se vode po prodajnim cenama. Obračun razlike u ceni vrši se tako da vrednost izlaza robe i vrednost robe na zalihama bude iskazana po metodi prosečne ponderisane cene.

Zalihe robe se u slučaju zastarelosti, smanjenja vrednosti i sl. na datum svakog bilansa stanja svode na neto prodajnu vrednost.

Neto prodajna vrednost predstavlja procenjenu prodajnu vrednost umanjenu za procenjene troškove prodaje.

Procenjeni troškovi prodaje zaliha robe, za potrebe svodenja ovih zaliha na neto prodajnu vrednost, utvrđuju se na bazi iskustvenog višegodišnjeg učešća ovih troškova u prihodima od prodaje robe.

Utvrđivanje neto prodajne vrednosti vrši se za svaku stavku zaliha robe posebno.

Procenu neto prodajne vrednosti zaliha robe vrši posebna komisija koju obrazuje nadležni organ Društva.

### **Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja**

Društvo priznaje i iskazuje stalno sredstvo (ili raspoloživu grupu) kao sredstvo namenjeno prodaji u skladu sa MSFI 5 Stalna sredstva namenjena prodaji i poslovanja

koja prestaju ako se njegova knjigovodstvena vrednost može prvenstveno povratiti kroz prodajnu transakciju, a ne kroz nastavak korišćenja.

Da bi sredstvo bilo klasifikovano (priznato) kao stalno sredstvo namenjeno prodaji, pored uslova iz stava 1. ovog člana koji proističe iz definicije tog sredstva, potrebno je da budu ispunjeni još i sledeći uslovi:

- sredstvo mora biti dostupno za momentalnu prodaju u svom trenutnom stanju;
- prodaja sredstva mora biti jako verovatna u roku od jedne godine od dana priznavanja kao sredstva namenjenog prodaji. Ovaj uslov podrazumeva da se sačini plan prodaje ili donese odluka o prodaji sredstva i da se započne sa traženjem kupaca (javna prodaja, neposredni pregovori sa potencijalnim kupcima i sl.). Da bi prodaja sredstva bila jako verovatna mora postojati tržište za to sredstvo, a ponuđena cena mora biti razumno utvrđena, tako da omogućava prodaju sredstva u roku od godinu dana.

Sredstvo koje je otpisano (amortizovano), odnosno sredstvo čija je neotpisana (sadašnja, odnosno knjigovodstvena) vrednost beznačajna neće biti priznato kao sredstvo namenjeno prodaji.

Stalno sredstvo koje je priznato kao sredstvo namenjeno prodaji meri se (iskazuje) po nižem iznosu od knjigovodstvene vrednosti i fer (poštene) vrednosti umanjene za troškove prodaje. Knjigovodstvena vrednost je sadašnja vrednost iskazana u poslovnim knjigama. Fer (poštena) vrednost je iznos za koji sredstvo može da bude razmenjeno, ili obaveza izmirena, između obaveštenih i voljnih strana u nezavisnoj transakciji, tj. tržišna vrednost na dan prodaje. Troškovi prodaje su troškovi koji se mogu direktno pripisati prodaji sredstva i koji ne obuhvataju finansijske troškove i troškove poreza na prihod. Troškovi prodaje odmeravaju se prema sadašnjoj visini, a ne prema visini koja se očekuje u momentu buduće prodaje.

### 3.3. Kratkoročna potraživanja i plasmani

Kratkoročna potraživanja od kupaca i kratkoročni finansijski plasmani priznaju se na osnovu računovodstvenog dokumenta na osnovu koga nastaje dužničko – poverilački odnos, odnosno vrednuju se po vrednosti iz originalne fakture. Ako se vrednost u dokumentu iskazuje u stranoj valuti, vrši se preračunavanje u izveštajnu valutu po srednjem kursu važećem na dan transakcije. Promene deviznog kursa od datuma transakcije do datuma naplate potraživanja iskazuju se kao kursne razlike u korist prihoda ili rashoda.

Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti za potraživanja od kupaca kod kojih je od roka za njihovu naplatu prošlo najmanje 60 dana, pri čemu se ima u vidu starost potraživanja, ekonomski položaj i solventnost dužnika kao i nemogućnost naplate redovnim putem. Iznos umanjenja se priznaje u bilansu uspeha u okviru pozicije ostali rashodi. Kada je potraživanje nenaplativo, otpisuje se na teret



rashoda perioda. Naknadna naplata iznosa koji je prethodno bio direktno ili indirektno otpisan, iskazuje se u bilansu uspeha u korist ostalih prihoda.

Odluke o direktnom i indirektnom otpisu na predlog Komisije za popis potraživanja donosi Direktor Društva.

### **3.4. Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po videnju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu.

Prekoračenja po tekućem računu klasifikovana su kao obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

### **3.5. Osnovni kapital**

Inicijalno, osnovni kapital se iskazuje u visini procenjenog uloga u Društvo, odnosno čine ga uplaćeni kapital i upisani neuplaćeni kapital.

Osnovni kapital Društva čine upisani i uplaćeni novčani kapital u iznosu od 54.594.000,00 dinara i upisani i uneti nenovčani kapital u iznosu od 2.878.224,54 dinara.

Promene na osnovnom kapitalu vrše se isključivo prema pravilima propisanim Zakonom o privrednim društvima a sve promene na osnovnom kapitalu registruju se kod Agencije za privredne registre.

Osnovni kapital iskazan u dinarima se ne menja prema promenama kursa evra iako je u Agenciji za privredne registre upisana vrednost u evrima.

### **3.6. Dugoročna rezervisanja**

Rezervisanja za obnavljanje i očuvanje životne sredine, restrukturiranje i odštetne zahteve se priznaju: kada Društvo ima postojeću zakonsku ili ugovornu obavezu koja je rezultat prošlih događaja; kada je u većoj meri verovatnije nego što to nije da će podmirenje obaveze iziskivati odliv sredstava; kada se može pouzdano proceniti iznos obaveze. Rezervisanja se ne priznaju za buduće poslovne gubitke.

Kada postoji određeni broj sličnih obaveza, verovatnoća da će podmirenje obaveza iziskivati odliv sredstava se utvrđuje na nivou tih kategorija kao celine. Rezervisanje se priznaje čak i onda kada je ta verovatnoća, u odnosu na bilo koju od obaveza u istoj kategoriji, mala.



Rezervisanje se odmerava po sadašnjoj vrednosti izdatka potrebnog za izmirenje obaveze, primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizike povezane sa obavezom. Povećanje rezervisanja zbog isteka vremena se iskazuje kao trošak kamate.

Rezervisanje u narednim obračunskim periodima neće se odmeravati primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizik povezan sa obavezom, već će se uzimati podaci koji su poznati na dan 31. decembar 2012. godine.

### **3.7. Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti, sve razlike između ostvarenog priliva (umanjenog za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope, ukoliko ugovorom sa bankom nije drugačije naznačeno.

Kod kredita sa valutnom klauzulom vrši se usaglašavanje kursa na dan bilansiranja. Sve pozitivne i negativne razlike u kursu priznaju se u bilansu uspeha, a za deo obaveza koji nije dospelo može se vršiti razgraničenje kursnih razlika na teret aktivnih i pasivnih vremenskih razgraničenja.

### **3.8. Obaveze prema dobavljačima**

Prilikom početnog priznavanja Društvo vrednuje obaveze po njihovoj nabavnoj vrednosti koja predstavlja poštnu vrednost nadoknade koja je primljena za nju.

Nakon početnog priznavanja Društvo vrednuje obaveze po amortizovanoj vrednosti.

### **3.9. Porez na dobit**

#### **Tekući porez na dobit**

Porez na dobit predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa Zakonom o porezu na dobit važećim u Republici Srbiji. Stopa poreza na dobit za 2012. godinu iznosi 10% i plaća se na poresku osnovicu utvrđenu poreskim bilansom. Poreska osnovica prikazana u poreskom bilansu uključuje dobit prikazanu u zvaničnom bilansu uspeha i korekcije definisane poreskim propisima Republike Srbije.

Poreski propisi Republike Srbije ne predviđaju mogućnost da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda mogu se preneti na račun dobitaka iz budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet odnosno deset godina.

### **Odloženi porez na dobit**

Odloženi porez na dobit se obračunava korišćenjem metode utvrđivanja obaveza prema bilansu stanja, za privremene razlike proizašle iz razlike između poreske osnove potraživanja i obaveza u bilansu stanja i njihove knjigovodstvene vrednosti.

Važeće poreske stope na datum bilansa stanja ili poreske stope koje su nakon tog datuma stupile na snagu, koriste se za utvrđivanje razgraničenog iznosa poreza na dobit.

Odložena poreska sredstva su iznosi poreza iz dobiti koji mogu da se povrate u narednim periodima po osnovu odbitnih privremenih razlika, rezervisanja za otpremnihne po osnovu MRS 19, rashoda po osnovu obezvređenja imovine, rashoda na ime javnih prihoda, neiskorišćenih poreskih kredita koji se prenose u naredni period i priznatih poreskih gubitaka.

Odložene poreske obaveze su iznosi poreza iz dobiti koji se plaćaju u narednim periodima po osnovu oporezivih privremenih razlika.

Odložene poreske obaveze se priznaju za sve oporezive privremene razlike. Odložena poreska sredstva se priznaju za sve odbitne privremene razlike i efekte prenetog gubitka i poreskih kredita na poreski bilans Društva, koji se mogu prenositi, do stepena do kojeg će verovatno postojati oporeziva dobit od koje se odložena poreska sredstva mogu iskoristiti.

Odloženi porez se knjiži na teret ili u korist bilansa uspeha, osim kada se odnosi na pozicije koje se knjiže direktno u korist ili na teret kapitala.

### **3.10. Primanja zaposlenih**

Društvo nema sopstvene penzione fondove i po tom osnovu nema identifikovane obaveze na dan 31. decembar 2012. godine.

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Društvo je u obavezi da plaća doprinose državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju doprinose za zaposlene na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama propisanim relevantnim zakonskim propisima. Društvo je, takođe, obavezno da od bruto plata zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u



ime zaposlenih uplati tim fondovima. Doprinosi na teret poslodavca i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose. Nakon izvršenih uplata doprinosa, Društvo nema daljih zakonskih obaveza u pogledu budućeg plaćanja doprinosa ukoliko fond nema dovoljno sredstava da isplati sve beneficije zaposlenima koji su se penzionisali.

U skladu sa Zakonom, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju u visini tri prosečne zarade po zaposlenom isplaćene u privredi u Republici Srbiji prema poslednjem objavljenom podatku nadležnog republičkog organa.

Društvo nije izvršilo aktuarsku procenu sadašnje vrednosti obaveza, a samim tim nije izvršilo ni rezervisanje po tom osnovu u prezentiranim finansijskim izveštajima. Društvo smatra da nema velikog uticaja na objektivno prikazivanje poslovanja preduzeća.

### **3.11. Priznavanje prihoda**

#### **a) Prihod od prodaje**

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku redovnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta.

Društvo priznaje prihod kada se iznos prihoda može pouzdano izmeriti, kada je verovatno da će u budućnosti Društvo imati ekonomske koristi i kada su ispunjeni posebni kriterijumi za svaku od aktivnosti Društva kao što je u daljem tekstu opisano. Iznos prihoda se ne smatra pouzdano merljivim sve dok se ne reše sve potencijalne obaveze koje mogu nastati u vezi sa prodajom. Svoje procene Društvo zasniva na rezultatima iz prethodnog poslovanja, uzimajući u obzir tip kupca, vrstu transakcije i specifičnosti svakog posla.

Tokom 2012. godine, Društvo je ostvarilo poslovne prihode najvećim delom po osnovu izdavanja poslovnog prostora

### **3.12. Priznavanje rashoda**

Poslovni rashodi obuhvataju sve troškove nastale u vezi sa ostvarenim poslovnim prihodima i odnose se na troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada i naknada zarada, amortizaciju, proizvodne usluge i nematerijalne troškove. Priznavanje rashoda vrši se istovremeno sa priznavanjem prihoda radi kojih su ti rashodi nastali (princip sučeljavanja prihoda i rashoda).



### 3.13. Prihodi i rashodi kamata

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale.

Kamata i ostali troškovi pozajmljivanja obuhvataju se na sledeći način: troškovi pozajmljivanja koji se neposredno mogu pripisati sticanju, izgradnji ili izradi sredstava klasifikovanog za pripisivanje troškova pozajmljivanja (sredstvo za koje je potrebno značajno vreme da bi se osposobilo za upotrebu, odnosno prodaju) kapitalizuju se kao deo nabavne vrednosti tog sredstva, a svi ostali idu na teret rashoda perioda u kome su nastali.

### 3.14. Zakupi

#### (a) Nekretnine, postrojenja i oprema

Zakupi gde zakupodavac zadržava značajniji deo rizika i koristi od vlasništva klasifikuju se kao operativni zakupi. Plaćanja izvršena po osnovu operativnog zakupa (umanjena za stimulacije dobijene od zakupodavca) iskazuju se na teret bilansa uspeha na proporcionalnoj osnovi tokom perioda trajanja zakupa.

Zakup nekretnina, postrojenja i opreme, gde Društvo suštinski snosi sve rizike i koristi od vlasništva, klasifikuje se kao finansijski zakup. Finansijski zakupi se kapitalizuju na početku zakupa po vrednosti nižoj od fer vrednosti zakupljene nekretnine i sadašnje vrednosti minimalnih plaćanja zakupnine.

Svaka zakupnina se raspoređuje na obaveze i finansijske rashode kako bi se postigla konstantna periodična kamatna stopa na preostali iznos obaveze. Odgovarajuće obaveze za zakupnine, umanjene za finansijske rashode, uključuju se u ostale dugoročne obaveze. Kamate kao deo finansijskih troškova iskazuju se u bilansu uspeha u toku perioda trajanja zakupa tako da se dobije konstantna periodična kamatna stopa na preostali iznos obaveze za svaki period.

Nekretnine, postrojenja i oprema stečeni na bazi finansijskog zakupa amortizuju se u toku perioda kraćeg od korisnog veka trajanja sredstva ili perioda zakupa.

Kada je sredstvo dato u operativni zakup to sredstvo se iskazuje u bilansu stanja zavisno od vrste sredstva.

Prihod od zakupnine priznaje se na proporcionalnoj osnovi u toku perioda trajanja zakupa.

(b) Pravo na korišćenje zemljišta

Pravo na korišćenje zemljišta stečeno u postupku statusne promene i/ili kao odvojena transakcija kroz isplatu trećoj strani tretira se kao nematerijalno ulaganje. Nematerijalno ulaganje ima neograničen korisni vek upotrebe i podleže revidiranju u pogledu umanjenja vrednosti na godišnjem nivou.

Pravo na korišćenje zemljišta stečeno kroz odvojenu transakciju isplatom lokalnim organima unapred za ceo period korišćenja tretira se kao nematerijalno ulaganje i otpisuje u toku perioda na koji je dobijeno na korišćenje.

### 3.15. Naknadno ustanovljene greške

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko rezultata ranijih godina, u skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška, koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama veća od 2% ukupnih prihoda.

Naknadno ustanovljene greške koje nisu materijalno značajne ispravljaju se na teret rashoda, odnosno u korist prihoda perioda u kojem su identifikovane.

## 4. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZIKOM

### 4.1. Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od promena kurseva stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope, kamatni rizik gotovinskog toka, rizik od promene cena, i rizik od promene kurseva stranih valuta), kreditni rizik, rizik likvidnosti i rizik tokova gotovine. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

Upravljanje rizicima obavlja direktor Društva u skladu sa politikama odobrenim od strane Odbora Direktora.

(a) Tržišni rizik

- Rizik od promene kurseva stranih valuta



Društvo ne posluje u međunarodnim okvirima i nije izloženo riziku promena kursa stranih valuta koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama.

- Rizik od promene cena

Društvo nije značajno izloženo riziku promena cena.

- Gotovinski tok i rizik od promene fer vrednosti kamatne stope

Rizik od promena fer vrednosti kamatne stope proističe iz obaveze po kreditu.

Kreditni datumi po promenljivim kamatnim stopama izlažu Društvo kamatnom riziku novčanog toka. Kreditni datumi po fiksnim kamatnim stopama izlažu Društvo riziku promene fer vrednosti kreditnih stopa.

Društvo je delimično izloženo riziku promene kamatne stope zbog primljenih kredita od banaka.

#### **(b) Kreditni rizik**

Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika.

Obezbeđenje od kreditnog rizika uspostavljeno je na nivou Društva. Kreditni rizik nastaje: kod gotovine i gotovinskih ekvivalenata, derivatnih finansijskih instrumenata i depozita u bankama i finansijskim institucijama; iz izloženosti riziku u trgovini na veliko i malo, uključujući nenaplaćena potraživanja i preuzete obaveze.

#### **(c) Rizik likvidnosti**

Oprezno upravljanje rizikom likvidnosti podrazumeva održavanje dovoljnog iznosa gotovine i hartija od vrednosti kojima se trguje, kao i obezbeđenje adekvatnih izvora finansiranja preko odgovarajućeg iznosa kreditnih obaveza.

U 2012. godini Društvo je bilo u blokadi od 01.01.2012. do 11.05.2012. i od 29.05.2012. do 31.12.2012. godine.

### **5. UPRAVLJANJE RIZIKOM KAPITALA**

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi da posluje u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi akcionarima obezbedilo profit, a ostalim interesnim stranama povoljnosti, i da bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala.



Društvo, kao i ostala Društva koja posluju unutar iste delatnosti, prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti (gearing ratio). Ovaj koeficijent se izračunava iz odnosa neto dugovanja Društva i njegovog ukupnog kapitala. Neto dugovanje se dobija kada se ukupni krediti (uključujući kratkoročne i dugoročne, kao što je prikazano u bilansu stanja) umanje za gotovinu i gotovinske ekvivalente. Ukupni kapital se dobija kada se na kapital, iskazan u bilansu stanja, doda neto dugovanje.

Going concern princip je ugrožen jer Društvo ostvaruje gubitak iznad visine kapitala.

## 6. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA

Tokom 2012. godine nastale su sledeće promene na Nekretninama, postrojenjima, opremi i biološkim sredstvima:

Nekretnine, postrojenja i oprema	Građevinski objekti	Oprema	Ukupno
<b><u>Nabavna vrednost</u></b>			
Stanje na dan 31.12.2011. g	93022	129	93151
Povećanja			0
Aktiviranja			0
Sredstva primljena bez načnade			0
Otuđenja			0
Prenos (sa)/na	62034		62034
Stanje na dan 31.12.2012. g	30988	129	31117
<b><u>Akumulirana ispravka vrednosti</u></b>			
Stanje na dan 31.12.2011. g	44102	115	44217
Aktiviranja			0
Amortizacija	2316	6	2322
Otuđenja			0
Prenos (sa)/na	20999		20999
Stanje na dan 31.12.2012. g	25419	121	25540
<b><u>Neotpisana vrednost na dan:</u></b>			
31. decembra 2011. godine	48920	14	48934
31. decembra 2012. godine	5569	8	5577

**Investicione nekretnine**

Promene na računu su bile kao što sledi:

Investicione nekretnine	2012	2011
Stanje na početku godine	0	0
Povećanje	62033	0
Smanjenje (amortizacija)	20999	0
Stanje na kraju godine	<b>41034</b>	<b>0</b>

U 2012.-j godini nekretnine koje se daju pod zakup su klasifikovane kao investicione nekretnine. To su nekretnine na lokaciji Paštrovićeva i Zmanjska u Beogradu.

Najznačajniji zakupci su: Interdompaneli, MBA Miljković, Andomeda, Hapel, Centroboja.

**7. POTRAŽIVANJA**

Potraživanja	2012	2011
Potraživanja od kupaca	583	301
Potraživanja ostala	0	19
Kratkoročni finansijski plasmani	24.678	32.344
PDV i AVR	31	0
<b>Ukupno potraživanja – neto</b>	<b>25.292</b>	<b>32.664</b>

**a) Potraživanja od kupaca**

Potraživanja od kupaca na dan 31. decembar 2012. godine iznose 583 hiljada dinara, odnosno 301 hiljada dinara na dan 31. decembar 2011. godine.

Potraživanja od kupaca	2012	2011
Kupci u zemlji	583	301
<b>Ukupno</b>	<b>583</b>	<b>301</b>

**b) Ostala potraživanja**

Ostala potraživanja	2012	2011
Potraživanja ostala	0	19
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>19</b>

c) **Kratkoročni finansijski plasmani**

<b>Kratkoročni finansijski plasmani</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Potraživanja od povezanog lica Beotrans AD Beograd	90	90
Potraživanja od Privilege Group d.o.o	1.000	1.000
Potraživanja od povezanog lica AD Inex Nova Varoš	22.014	0
Potraživanja od Marine Drive Holding doo Beograd	1.574	1.574
Potraživanja od većinskog vlasnika	0	29.680
<b>Ukupno</b>	<b>24.678</b>	<b>32,344</b>

Kratkoročni finansijski plasmani odnose se na plasmane društvu Marine Drive Holding d.o.o u iznosu od 1.574 hiljada dinara, povezanom licu Beotrans AD Beograd 90 hiljada dinara, društvu Privilege Group d.o.o 1.000 hiljada dinara i povezanom licu Inex Nova Varoš 22.014 hiljada dinara na dan 31.12.2012. godine.

d) **PDV i AVR**

<b>PDV i AVR</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Porez na dodatu vrednost	0	0
Aktivna vremenska razgraničenja	31	0
<b>Ukupno</b>	<b>31</b>	<b>0</b>

Društvo je stanovišta da će se navedeni iznosi otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

8. **GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA**

<b>Gotovinski ekvivalenti i gotovina</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Blagajna	102	102
<b>Ukupno</b>	<b>102</b>	<b>102</b>



**9. KAPITAL**

Ukupan kapital Društva na dan 31. decembar 2012. godine sastoji se od sledećih pozicija:

<b>Kapital</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Osnovni kapital	57.631	57.631
Rezerve	12.516	12.516
Nerasporedjeni dobitak ranijih godina	241	241
Gubitak do visine kapitala	70.388	70.388
Gubitak ranijih godina (iznad visine kapitala)	368	0
Gubitak tekuće godine (iznad visine kapitala)	8.462	368

Struktura akcijskog kapitala Društva prema podacima iz Centralnog registra HOV na dan 31. decembar 2012. godine je sledeća: Kalemegdan Investment Limited je vlasnik 70% akcija, a 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

Promene na kapitalu u 2012. godinu su nastale po osnovu gubitka iz tekuće godine i gubitka iz ranijih godina.

**10. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE**

<b>Kratkoročne finansijske obaveze</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Kratkoročne fin obaveze prema povezanom licu BD AGRO AD	65.905	70.960
Kratkoročne fin obaveze prema većinskom vlasniku	0	6.995
Kratkoročne finansijske obaveze prema direktoru	479	0
Kratkoročni krediti od banaka	8.000	0
<b>Ukupno</b>	<b>74.384</b>	<b>77.955</b>

Kratkoročne finansijske obaveze na dan 31. decembar 2012. godine iznose 74,384 hiljada dinara. Kratkoročne finansijske obaveze odnose se na:

- Kratkoročna finansijska obaveza prema povezanom pravnom licu BD Agro AD Dobanovci u iznosu od 65,905 hiljada dinara, u skladu sa Ugovorom o pristupanju duga po kome je društvo BD Agro AD Dobanovci preuzelo dug društva Crveni Signal AD prema poveriocu Agorbanka AD Beograd,
- Pozajmice Direktora Društvu u iznosu od 479 hiljada dinara, u skladu sa Ugovorima o pozajmici finansijskih sredstava.
- Obaveze po kratkoročnom kreditu kod Agrobanke 8,000 hiljada dinara.

Osnovni podaci o kreditu slede u narednoj tabeli:

Kratkoročni krediti u zemlji	Broj i datum ugovora	Kamatna stopa	Rok vraćanja	u hiljadama RSD
Nova Agrobanka AD Beograd u stečaju	K-60/012-00 11.05.2012.	1.6% mesečno	60 dana	8000

Sredstva obezbeđenja po navedenom kreditu su: 5 ovlašćenja, 3 blanko sopstvene menice i hipoteka na nepokretnosti u vlasništvu Društva na lokaciji Karadjordjeva 11, Beograd. Zbog neizmirenih obaveza po ovom kreditu, uspostavljena je blokada računa Društva.

## 11. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

Obaveze iz poslovanja	2012	2011
Dobavljači u zemlji	638	531
<b>Ukupno</b>	<b>638</b>	<b>531</b>

Obaveze iz poslovanja se odnose na obaveze prema dobavljačima u zemlji i na dan 31. decembar 2012. godine iznose 638 hiljadu dinara, odnosno 531 hiljada dinara na dan 31. decembar 2011. godine.

## 12. OBAVEZE PO OSNOVU ZARADA I NAKNADA ZARADA

U Društvu je u toku 2012. godine bilo zaposleno 6 radnika, a u decembru 2012. godine je smanjen broj zaposlenih i na dan 31.12.2012. godine Društvo zapošljava 4 radnika.

Zbog otežanih uslova poslovanja i dugotrajne blokade računa, Društvo nije bilo u mogućnosti da redovno i u celosti izmiruje zarade, poreze i doprinose na zarade.

Obaveze za zarade	2012	2011
Obaveze za neto zarade i naknade zarada	2882	1287
Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	277	129
Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	538	234
Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	518	234
Obaveze komorama po osnovu zarada	5	3
<b>Ukupno</b>	<b>4220</b>	<b>1887</b>



**13. OBAVEZE PO OSNOVU KAMATA**

<b>Obaveze za kamate</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Kamate po kreditu od banke	1294	1591
Kamate za neblagovremeno plaćene javne prihode	32	0
<b>Ukupno</b>	<b>1326</b>	<b>1591</b>

Društvo je stanovišta da će se navedeni iznosi kamata za neblagovremeno plaćene javne prihode otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

**14. OBAVEZE PO OSNOVU PDV-A I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA**

<b>Obaveze za PDV, ostale javne prihode i PVR</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Obaveze za porez na dodatu vrednost	13	8
Ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine	254	94
<b>Ukupno</b>	<b>267</b>	<b>102</b>

Društvo je stanovišta da će se najveći deo obaveza za poreze, doprinose i druge dažbine otpisati zaključno sa 31.12.2014. godine u skladu sa Zakonom o uslovnom otpisu kamate i mirovanju poreskog duga („Službeni glasnik RS“, broj 119/12).

**15. POSLOVNI PRIHODI****OSTALI POSLOVNI PRIHODI**

<b>Ostali poslovni prihodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Prihodi od zakupnina	1.646	3.422
<b>Ukupno</b>	<b>1.646</b>	<b>3.422</b>

**16. POSLOVNI RASHODI**

<b>Poslovni rashodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Troškovi materijala (kanc. mat, gorivo, elek. ener.)	437	424
Troškovi zarada, nakn. zarada i ostali lični rashodi	3957	3998
Troškovi amortizacije	2323	2325
Ostali poslovni rashodi	1282	3001
<b>Ukupno</b>	<b>7.999</b>	<b>9.748</b>



**17. OSTALI POSLOVNI RASHODI**

<b>Ostali poslovni rashodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Troškovi ptt usluga	169	207
Troškovi komunalnih usluga	496	401
Troškovi advokatskih i racun. usluga	0	167
Troškovi ostalih usluga	23	1
Troškovi osiguranja	4	0
Troškovi platnog prometa	73	29
Troškovi poreza, drugih dažbina i taksi	302	2088
Troškovi revizije, brokerske kuće	0	50
Troškovi oglasa u novinama	55	12
Troškovi sudskih taksi	160	36
Troškovi reprezentacije	0	10
<b>Ukupno</b>	<b>1.282</b>	<b>3.001</b>

**18. FINANSIJSKI RASHODI**

<b>Finansijski rashodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Rashodi kamata po kreditu	1347	0
Rashodi kamata prema drugim pravnim licima	40	986
<b>Ukupno</b>	<b>1.387</b>	<b>986</b>

**19. OSTALI PRIHODI**

<b>Ostali prihodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Prihodi od smanjenja obaveza	63	1.916
<b>Ukupno</b>	<b>63</b>	<b>1.916</b>

**20. OSTALI RASHODI**

<b>Ostali rashodi</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Obezvredenje potraživanja od kupaca	0	1.107
Troškovi sporova	785	450
<b>Ukupno</b>	<b>785</b>	<b>1.557</b>

**21. ZARADA PO AKCIJI**

Društvo je u 2012. godini ostvarilo gubitak.

Obračunska vrednost akcije na kraju 2012. godine je negativna.

Osnovna zarada po akciji izračunava se tako što se dobitak/(gubitak) koji pripada akcionarima Društva (matičnog pravnog lica) podeli ponderisanim prosečnim brojem običnih akcija u opticaju za period isključujući obične akcije koje je Društvo otkupilo i koje se drže kao otkupljene sopstvene akcije.

**22. SUDSKI SPOROVİ**

Protiv Društva se vodi spor utvrđivanje ništavosti ugovora o kupoprodaji putničkog vozila od 24.1.2003. godine i naknada štete u visini kupoprodajne cene u iznosu 2.600,00 evra. Tuženi je u ovom poslu bio posrednik pri kupoprodaji putničkog vozila marke jugo koje je tužilja prodala. Društvo smatra da neće imati obaveza po ovom sporu.

Protiv Društva vodi se spor od strane bivšeg zaposlenog radnika za isplatu neisplaćenih zarada u periodu jan 2011- jun 2012.god. S obzirom da je Društvo proknjižilo sve obaveze po ovom osnovu, ukupne obaveze Društva su realno prikazane.

Društvo vodi spor protiv društva Privilage Group za iznos od 1.000.000 dinara. Društvo smatra da će sredstva biti naplaćena.

Društvo smatra da rezultati sudskih sporova neće značajno uticati na promenu finansijskih pokazatelja Društva.

**23. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA**

Povezana lica su: Kalemegdan Investments doo, Beotrans AD Beograd, Obnova AD Beograd, BD Agro AD Beograd, AD Inex-Nova Varoš, PIK Pešter AD Sjenica, PIK Pešter Mlekara doo, Sjenica.

Transakcije sa povezanim pravnim licima obavljene su pod istim uslovima kao i sa stranama koje nisu povezane.

Sledeće transakcije su obavljene sa povezanim pravnim licima:

Date pozajmice	2012	2011
Pozajmice povezanom licu Beotrans AD Beograd	90	90
Pozajmice povezanom licu AD Inex Nova Varoš	22.014	0
<b>Ukupno</b>	<b>22.104</b>	<b>90</b>

CRVENI SIGNAL AD BEOGRAD

Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Primljene pozajmice	2012	2011
Pozajmice od povezanog lica BD AGRO AD Dobanovci	65.905	70.960
<b>Ukupno</b>	<b>65.905</b>	<b>70.960</b>

Pozajmice između povezanih lica su kratkoročne i zaključuju se do godinu dana od dana transakcije.

**24. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANSA STANJA**

Društvo nije preduzelo radnje koje bi mogle značajno da utiču na vrednost iskazane imovine i obaveza.

AD CRVENI SIGNAL

\_\_\_\_\_

(mesto i datum)



\_\_\_\_\_

(Lice odgovorno za sastavljanje napomena)

(Zakonski zastupnik)





CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

### **III IZVEŠTAJ O POSLOVANJU DRUŠTVA U 2012. GODINI**



## OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

PODACI O DRUŠTVU	
NAZIV PREDUZEĆA	CRVENI SIGNAL -BEOGRAD
MATIČNI BROJ	07082860
PIB	100120464
GODINA OSNIVANJA	1969
OSNOVNA DELATNOST PREDUZEĆA	8553-Škola za vozače
BR. I DATUM REŠENJA UPISA U APR	BD 31314/2005 od 01.07.2005.
LICE OVLAŠĆENO ZA ZASTUPANJE	Igor Markićević
ADRESA ELEKTRONSKE POŠTE	igor_markicevic@yahoo.com
BROJ ZAPOSLENIH NA DAN 31.12.2012.GOD.	4
BROJ AKCIONARA NA DAN 31.12.2011.GOD.	222
ADRESA	Karađorđeva 11, Beograd
TELEFON	011/2633-149
FAKS	011/2624-528
WEB SITE	www.crvenisignal.co.rs

### 1. PRIKAZ RAZVOJA I REZULTATA POSLOVANJA DRUŠTVA, SA AKCENTOM NA FINANSIJSKO STANJE U KOME SE DRUŠTVO NALAZI, KAO I PODACI RELEVANTNI ZA PROCENU STANJA IMOVINE DRUŠTVA:

#### 1.1. PRIKAZ RAZVOJA POSLOVANJA DRUŠTVA:

Društvo Crveni Signal – Beograd, akcionarsko društvo za saobraćaj i saobraćajnu tehniku Beograd, Karađorđeva 11, osnovano je 21.05.1969. godine. Osnivač Crvenog Signala je Gradsko Veće Narodne tehnike Beograd.

Društvo je osnovano sa osnovnom delatnošću Škola za vozače, što je i bila pretežna delatnost u dugom nizu godina. Međutim, usled opštih tržišnih uslova, kao i povećavanja broja privatnih autoškola sa boljim automobilima za obuku, u poslednjoj deceniji opada obim ove delatnosti, a Društvo se više okreće izdavanju poslovnih prostorija u zakup i kupoprodaji automobila. U poslednjim godinama društvo najvećim delom ostvaruje svoje poslovanje kroz izdavanje poslovnih prostora (kancelarija, garaža, skladišta).

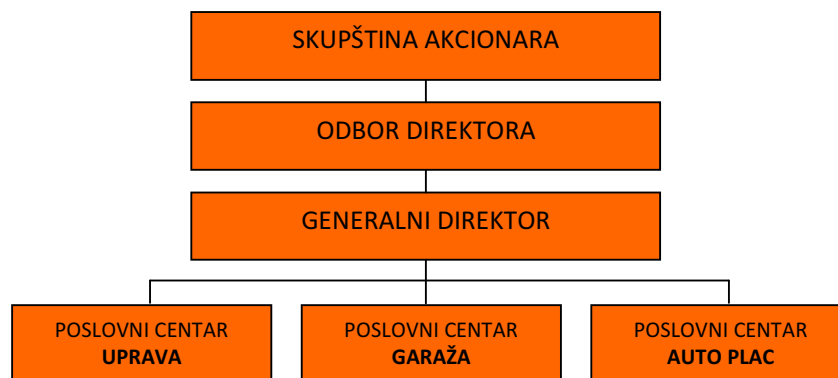
Društvo zapošljava 4 radnika prema stanju na dan 31.12.2012. godine. U skladu sa odredbama člana 4. Zakona o razvrstavanju i na osnovu podataka iz finansijskih izveštaja za 2011. godinu, Društvo spada u malo pravno lice.

Kvalifikaciona struktura zaposlenih na dan 31.12.2012. se sastoji od: VSS 25 %, SSS 50%, i KV 25%. Muškarci čine 100 % od ukupnog broja zaposlenih.

Društvo je organizovano po funkcionalnom principu, sa tri poslovne jedinice i to: Uprava, Garaža, i Auto Plac.

Generalni direktor je odgovoran za poslovanje Društva, objektivno i zakonito vršenje i prikazivanje poslovnih transakcija, kao i rezultata poslovanja i donošenje odluka o pravcu i načinu razvoja Društva u budućnosti, a sve u skladu sa odlukama Odbora Direktora i Skupštine akcionara.

Slika 1. Organizaciona struktura Društva AD Crveni Signal, Beograd



Do svojinske transformacije došlo je 21.02.2003. godine kada je Društvo prešlo iz društvenog preduzeća u akcionarsko društvo. Privatizacija je izvršena od strane Agencije za privatizaciju, a kupac i vlasnik 70% kapitala je postao Vitomir Vukelić. Dana 14.03.2007. godine, Agencija za privatizaciju je sklopila Aneks ugovora sa Đurom Obradovićem, koji je od Vitomira Vukelića preuzeo sva prava i obaveze iz osnovnog ugovora i time postao novi vlasnik 70 % kapitala Društva. U 2012. godini došlo je do promene vlasništva nad većinskim paketom akcija, tako da je na dan 31.12.2012. godine, vlasnik 70% akcija privredno društvo Kalemegdan Investments Limited, a ostalih 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

AD Crveni Signal je društvo kapitala i organizovano je u svemu kao AKCIONARSKO DRUŠTVO - otvorenog tipa u skladu sa odredbama Zakona o privrednim društvima.

Podaci o strukturi vlasništva se mogu naći na internet stranici Centralnog registra HOV ([www.crhov.rs](http://www.crhov.rs)). U trenutku ovog izveštaja, društvo je imalo 222 akcionara. Većinski vlasnik je privredno društvo Kalemegdan Investments Limited sa vlasničkim učešćem u kapitalu od 70,00%. U strukturi kapitala značajnije učešće imaju: Marine Drive Holding doo sa 4,866% i Akcionarski fond ad sa 1,562%, dok svi ostali akcionari imaju pojedinačno učešće manje od 1%.





Tabela 1. Redosled prvih deset najvećih akcionara

Ime i prezime-poslovno ime	Broj akcija 31.12.2012.	Učešće u osnovnom kapitalu na dan 31.12.2012. (%)
KALEMEGDAN INVESTMENTS LIMITED	127,386	70.000%
MARINE DRIVE HOLDING DOO	8,856	4.866%
AKCIONARSKI FOND AD BEOGRAD	2,843	1.562%
JANKOVIĆ DRAGOMIR	500	0.275%
BOŠKOVIĆ ŽIVORAD	484	0.266%
MARIĆ MILENKO	484	0.266%
DRČIĆ MIROSLAV	453	0.249%
STANIŠIĆ RADENKO	453	0.249%
VARGIĆ ZORAN	453	0.249%
ČUBIĆ SLAVKA	453	0.249%

Tabela 2. Članovi Odbora direktora

Ime i prezime	Obrazovanje, članstvo u Odborima direktora drugih društava	Broj akcija koje posедуje u AD na dan 31.12.2012.	Isplaćeni neto iznos naknade
Igor Markičević, izvršni direktor, član Odbora direktora	VSS, član Odbora direktora društava: AD Inex Nova Varoš, Obnova AD Beograd, BD Agro AD Dobanovci, Alfa plam Vranje	-	-
Radojka Perović, neizvršni direktor, predsednik Odbora direktora	VŠS, zaposlena kao pravnik u AD Inex Nova Varoš	-	-
Danica Živanović, nezavisni direktor, član Odbora direktora	SSS	-	-

Tabela 3. Podaci o akcijama

Podaci o akcijama	Na dan 31.12.2012.	Na dan podnošenja izveštaja
Broj izdatih akcija	181,980	181,980
Nominalna vrijednost po akciji (RSD)	300	300
Vrednost akcijskog kapitala u hiljadama (RSD)	54,594	54,594
Datum registracije akcija u Centralnom registru	28.06.2006.	28.06.2006.
ISIN broj	RSCRSIE90015	RSCRSIE90015
CIF kod	ESVUFR	ESVUFR
Najviša cena akcija (RSD) 25.07.2008. god.	300	300
Najniža cena akcija (RSD) 20.10.2006. god.	122	122
Tržišna kapitalizacija u hiljadama (RSD)	54,594	54,594
Dobitak po akciji	-	-
Isplaćena dividenda po akciji	-	-



## 1.2. PRIKAZ REZULTATA POSLOVANJA DRUŠTVA:

Društvo je u 2012. godini ostvarilo negativan poslovni rezultat. To je najvećim delom uzrokovao smanjeni obim poslovanja nastao usled sveukupne ekonomske krize, kao i blokade računa, nastale usled neizmirenja obaveza po kratkoročnom kreditu.

Tabela 4. Pokazatelji poslovanja

Pokazatelji poslovanja za 2012. godinu	Vrednost (u hiljadama RSD)
Produktivnost rada I(ostvaren prihod/broj zaposlenih)	285
Produktivnost rada II(ostvarena dobit/broj zaposlenih)	
Ekonomičnost poslovanja(poslovni prihod/poslovni rashod)	0.21
Rentabilnost poslovanja(iskazana dobit/ukupni prihodi)	
Likvidnost(obrtna imovina/obaveze)	0.31
Prinos na ukupni kapital(bruto dobit/ukupan kapital)	
Neto prinos na sopstveni kapital(neto dobit/akcijski kapital)	
Poslovni neto dobitak(poslovni dobitak/neto prihod od prodaje)	
Stepen zaduženosti(ukupne obaveze/ukupni kapital)	
I stepen likvidnosti(obrtna sredstva/kratkoročne obaveze)	0.31
II stepen likvidnosti(likvidna sredstva/kratkoročne obaveze)	0
Neto obrtni kapital(obrtna imovina-kratkoročne obaveze)	-55,472

## 1.3. FINANSIJSKO STANJE U KOME SE DRUŠTVO NALAZI:

Društvo je sastavilo finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije.

Rezultati poslovanja za poslovnu 2011. godinu dati su detaljno u Finansijskim izveštajima sa Napomenama Društva koji su Prilog uz ovaj Godišnji izveštaj s tim da u nastavku ovog dela Godišnjeg izveštaja sledi kratak prikaz osnovnih pokazatelja poslovanja i stanja imovine Društva:

### 1.3.1. Ostali poslovni prihodi

Ostali poslovni prihodi na dan 31.12.2012. godine iznose RSD 1.646 hiljada. Pomenuti poslovni prihodi se u odnosili na prihode od zakupa poslovnog i skladišnog prostora.

### 1.3.2. Troškovi materijala

Ukupni troškovi materijala za 2011. godinu u RSD iznose 437 hiljada.

### 1.3.3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi



Troškovi bruto zarada, poreza i doprinosa na zarade i naknade, zarada na teret poslodavca i ostali lični rashodi ukupno za 2012. godinu iznose RSD 3.957 hiljada.

#### **1.3.4. Troškovi amortizacije**

Troškovi amortizacije i rezervisanja uključuju iznos od RSD 2.323 hiljada, koji se odnosi najvećim delom na troškove amortizacije građevinskih objekata.

#### **1.3.5. Ostali poslovni rashodi**

Ostali poslovni rashodi iznose RSD 1.282 hiljada. Detaljan prikaz ostalih poslovnih rashoda dat je u Napomenama, tačka 17.

#### **1.3.6. Finansijski prihodi i rashodi**

U 2012. godini, Društvo nije imalo finansijskih prihoda, dok su ukupni finansijski rashodi iznosili RSD 1.387, a u najvećem delu su se odnosili na kamate po kreditu Agrobanke AD Beograd u stečaju, u iznosu od RSD 1.347 hiljada.

#### **1.3.7. Ostali prihodi i rashodi**

Ostali prihodi iznosili su u 2012. godini RSD 63 hiljada, dok su ostali rashodi iznosili RSD 785 hiljada. Ostali rashodi se odnose na troškove sudskih sporova.

#### **1.3.8. Zarada/ gubitak po akciji**

Društvo je završilo poslovnu godinu sa negativnim rezultatom. Obračun ostvarenog gubitka po akciji na dan 31.12.2012. godine od RSD 46,5 po akciji je baziran na ostvarenom gubitku u iznosu od RSD 8.462 hiljada podeljeno sa ukupnim brojem akcija za godinu koja se završila na dan 31.12.2012. godine od 181.980 akcija.

#### **1.3.9. Nekretnine, postrojenja i oprema**

Iskazana sadašnja vrednost nepokretnosti, postrojenja i opreme na dan 31.12.2012. godine, iznosi RSD 46.611 hiljada. Od ukupnog iznosa nekretnina, postrojenja i oprema su u iznosu od RSD 5.577 hiljada, dok su investicione nekretnine u iznosu od RSD 41.034 hiljada. Od ukupne vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme, iznos sadašnje vrednosti opreme je RSD 8 hiljada (Tačka 6. Napomena).

#### **1.3.10. Potraživanja**

Ukupna potraživanja od kupaca i ostala potraživanja na dan 31.12.2012. godine iznose RSD 25.292 hiljada. Od ovog iznosa RSD 24.678 se odnosi na date kratkoročne finansijske plasmane (Tačka 7. Napomena).

#### **1.3.11. Gotovinski ekvivalenti i gotovina**

Račun Društva je na dan 31.12.2012. godine u blokadi. Društvo je u toku 2012. godine bilo nelikvidno preko 300 dana zbog blokade od strane Agrobanke AD u stečaju po osnovu dospelosti kratkoročnog kredita.





### **1.3.12. Osnovni kapital**

Osnovni kapital Društva sastoji se iz običnih akcija. Na dan 31.12.2012. godine, akcijski kapital se sastoji od 181.980 običnih akcija, pojedinačne nominalne vrednosti od RSD 300. Sve emitovane akcije su u potpunosti uplaćene. Sve akcije sadrže identična prava glasa i pravo učestvovanja u profitima i drugim rezultatima Društva. Na dan 31.12.2012. godine cena akcija na Beogradskoj berzi je iznosila RSD 300 dinara/akciji.

Vlasnik 70% akcija je privredno društvo Kalemegdan Investments Limited, a ostalih 30% je u vlasništvu manjinskih akcionara sa pojedinačnim vlasništvom manjim od 5%.

Detalniji podaci o kapitalu mogu se naći pod tačkom 9. Napomena.

### **1.3.13. Kratkoročne finansijske obaveze**

Na dan 31.12.2012. godine ukupne kratkoročne finansijske obaveze su iznosile RSD 74.384 hiljada.

Od ukupnog iznosa kratkoročnih obaveza najveći dug je prema društvu BD Agro AD iz Dobanovaca u iznosu od RSD 65.905 hiljada. Iznos od RSD 8.000 hiljada se odnosi na kratkoročni kredit uzet od Agrobanke AD u stečaju. Kompletan iznos kredita dospeo je na naplatu i blokirao račun društva (Tačka 10. Napomena).

### **1.3.14. Obaveze iz poslovanja**

Obaveze iz poslovanja prema dobavljačima na dan 31.12.2012. godine iznose RSD 638 hiljada.

### **1.3.15. Ostale kratkoročne obaveze**

Ostale kratkoročne obaveze na dan 31.12.2012. iznose RSD 5.546 hiljada, od čega obaveze za zarade iznose RSD 4.220 hiljada, dok su obaveze za kamate RSD 1.326 hiljada (Tačke 12. i 13. Napomena).

### **1.3.16. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja**

Obaveze za porez na dodatu vrednost, ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine, obaveze za poreze iz rezultata i ostala pasivna vremenska razgraničenja na dan 31.12.2012. godine iznose RSD 267 hiljada.

## **1.4. RELEVANTNI PODACI ZA PROCENU STANJA IMOVINE DRUŠTVA:**

Imovina društva se sastoji od nekoliko objekata u Beogradu koje se nalaze na veoma atraktivnim lokacijama, i to:

- Poslovni prostor površine (733 m<sup>2</sup>) na lokaciji Karađorđeva br. 11, Beograd opština Stari Grad, gde je smeštena uprava Društva.



- Poslovni prostor u prizemlju zgrade površine (187 m<sup>2</sup>) na lokaciji Velike Stepenice br. 8, Beograd, opština Stari Grad.
- Dvonamenski objekat (garaža i sklonište) ukupne površine (4.696,56 m<sup>2</sup>) na lokaciji Zrmanjska br. 10, Beograd, opština Čukarica.
- Zgrada auto servisa Paštrovićeva bb, Beograd (kod hipodroma).

## **2. OČEKIVANI RAZVOJ DRUŠTVA U NAREDNOM PERIODU, PROMENE U POSLOVNIM POLITIKAMA DRUŠTVA, KAO I GLAVNI RIZICI I PRETNJE KOJIMA JE POSLOVANJE DRUŠTVA IZLOŽENO**

### **2.1. OČEKIVANI RAZVOJ DRUŠTVA U NAREDNOM PERIODU:**

Osnov za razvoj Društva je prioritetna otplata duga prema Agrobanci Beograd i odblokiranje poslovnih računa Društva. Plan finansijske konsolidacije i obezbeđenja likvidnosti baziran je na planu refinansiranja postojećeg kredita dugoročnom kreditnom linijom ili potencijalnom prodajom nepokretnosti u vlasništvu društva. Rast prihoda kao posledica obezbeđenja likvidnosti društva, kao i ulaganja u postojeće kapacitete, radi podizanja nivoa funkcionalnosti, usloviće stabilan rast i razvoj društva.

### **2.2. OPIS PROMENA U POSLOVNIM POLITIKAMA DRUŠTVA:**

U narednom periodu Društvo planira da izvrši konsolidaciju poslovanja, koji će pružiti stabilnu osnovu za dalji razvoj poslovne delatnosti:

- a) Postavljanje stabilnih osnova za dugoročan razvoj Društva;
- b) Unapređenje pozicije likvidnosti Društva;

Kako bi uspelo da što efikasnije ispuni zadate uslove konsolidacije Društvo planira da sprovede sledeće mere:

- a) Unapređenje profitabilnosti Društva

Ključni aspekti koji će uticati na povećanje prihoda je investiranje u obnovu i rekonstrukciju imovine koja bi mogla da privuče više interesenata za iznajmljivanje poslovnog prostora.

- b) Obezbeđenje likvidnosti umanjemem troškova finansiranja kroz prilagođavanje strukture i ročnosti finansiranja karakteru projekta.

Ovaj segment finansijske konsolidacije se prvenstveno odnosi na otplatu duga prema Agrobanci i odblokiranje poslovnih računa Društva.



### 2.3. RIZICI I PRETNJE KOJIMA JE POSLOVANJE DRUŠTVA IZLOŽENO

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od promena kurseva stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope, kamatni rizik gotovinskog toka, rizik od promene cena, i rizik od promene kurseva stranih valuta), kreditni rizik, rizik likvidnosti i rizik tokova gotovine. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

Upravljanje rizicima obavlja direktor Društva u skladu sa politikama odobrenim od strane Odbora Direktora.

#### 2.3.1. Tržišni rizik

- Rizik od promene kurseva stranih valuta

Društvo ne posluje u međunarodnim okvirima i nije izloženo riziku promena kursa stranih valuta koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama.

- Rizik od promene cena

Društvo nije značajno izloženo riziku promena cena.

- Gotovinski tok i rizik od promene fer vrednosti kamatne stope

Rizik od promena fer vrednosti kamatne stope proističe iz obaveze po kreditu.

Kreditni tok po promenljivim kamatnim stopama izlažu Društvo kamatnom riziku novčanog toka. Kreditni tok po fiksnim kamatnim stopama izlažu Društvo riziku promene fer vrednosti kreditnih stopa.

Društvo je delimično izloženo riziku promene kamatne stope zbog primljenih kredita od banaka.

#### 2.3.2. Kreditni rizik

Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika.

Obezbeđenje od kreditnog rizika uspostavljeno je na nivou Društva. Kreditni rizik nastaje: kod gotovine i gotovinskih ekvivalenata, derivatnih finansijskih instrumenata i depozita u bankama i finansijskim institucijama; iz izloženosti riziku u trgovini na veliko i malo, uključujući nenaplaćena potraživanja i preuzete obaveze.

#### 2.3.3. Rizik likvidnosti

Oprezno upravljanje rizikom likvidnosti podrazumeva održavanje dovoljnog iznosa gotovine i hartija od vrednosti kojima se trguje, kao i obezbeđenje adekvatnih izvora finansiranja preko odgovarajućeg iznosa kreditnih obaveza.

U 2012. godini Društvo je bilo u blokadi od 01.01.2012. do 11.05.2012. i od 29.05.2012. do 31.12.2012. godine.





Riziku likvidnosti Društvo je bilo najviše izloženo zbog nemogućnosti otplate kratkoročnog kredita usled čega je došlo do blokade računa. Društvo namerava da u što kraćem roku razreši ovu nepovoljnu poslovnu situaciju kroz ostvarenje plana finansijske konsolidacije i da nastavi sa redovnim poslovanjem kada odblokira poslovni račun.

#### **2.3.4. Upravljanje rizikom kapitala**

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi da posluje u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi akcionarima obezbedilo profit, a ostalim interesnim stranama povoljnosti, i da bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala.

Društvo, kao i ostala Društva koja posluju unutar iste delatnosti, prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti (gearing ratio). Ovaj koeficijent se izračunava iz odnosa neto dugovanja Društva i njegovog ukupnog kapitala. Neto dugovanje se dobija kada se ukupni krediti (uključujući kratkoročne i dugoročne, kao što je prikazano u bilansu stanja) umanje za gotovinu i gotovinske ekvivalente. Ukupni kapital se dobija kada se na kapital, iskazan u bilansu stanja, doda neto dugovanje.

Going concern princip je ugrožen jer Društvo ostvaruje gubitak iznad visine kapitala.

### **3. VAŽNIJI POSLOVNI DOGAĐAJI KOJI SU NASTUPILI NAKON PROTEKA POSLOVNE GODINE**

U društvu se nisu desili važni događaji nakon 31.12.2012. godine, koji bi značajno uticali na prikaz imovine i obaveza, kao i poslovnih pokazatelja društva.

### **4. ZNAČAJNIJI POSLOVI DRUŠTVA SA POVEZANIM LICIMA**

Društvo u svom sastavu ne poseduje zavisna društva, ali je ostvarivalo poslovne kontakte sa društvima BD AGRO AD Dobanovci, AD Inex Nova Varoš i BEOTRANS AD Beograd, sa kojima je povezano preko zajedničkog vlasnika kapitala.

Pozajmice date povezanim pravnim licima na dan 31.12.2012. iznose RSD 22.104 hiljada, dok pozajmice primljene od povezanih pravnih lica iznose RSD 65.905 hiljada. Detaljan prikaz transakcija sa povezanim pravnim licima dat je pod tačkom 23. Napomena.

### **5. AKTIVNOSTI DRUŠTVA NA POLJU ISTRAŽIVANJA I RAZVOJA**

U 2012. godini Društvo nije imalo značajnih ulaganja u istraživanje i razvoj.



CRVENI SIGNAL AD – BEOGRAD Karađorđeva 11, 11000 Beograd

---

## **IV IZJAVA LICA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE IZVEŠTAJA**

## IZJAVA

Izjavljujem da je, prema sopstvenom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva.

  
  
(Generalni direktor)

## NAPOMENA:

*Godišnji izveštaj društva u momentu objavljivanja još uvek nije usvojen od strane Skupštine akcionara kao nadležnog organa Društva.*

*Ovaj Godišnji izveštaj će biti dat Skupštini na usvajanje na redovnoj sednici skupštine koja će biti zakazana u rokovima predviđenim Zakonom o privrednim društvima. Društvo će u celosti naknadno objaviti odluku nadležnog organa o usvajanju Godišnjeg izveštaja.*